



# Ніва

ТЫДНЁВІК БЕЛАРУСАЎ У ПОЛЬШЧЫ

PL ISSN 0546-1960

NR INDEKSU 366714



Бельск – Камянец → 8

<http://niva.bialystok.pl>  
redakcja@niva.bialystok.pl

№ 18 (3286) Год LXIV

Беласток, 5 мая 2019 г.

Цана 2,50 зл. (у тым VAT 5%)

– Зараз сёня еду з нявесткай да ветэрынара ў Гайнайцы да майго коціка, які ляжыць у рэнімацыі, пасля аперацыі, – кажа Галена Бартошук з «Цаглінак» са Старога Ляўкова. Сядзім у хаце яе ўнука Якуба ў на хуткую руку падрыхтавым пакоі дома, які 5 сакавіка быў яшчэ «ў суроўым стане». Былая кіраўніца калектыву мае дзе цяпер прыкладці ўстурбаванаю галаву да падушкі. Людзі з Нараўчанскаі гміны прывезлі сюды кожны хто мог – то крыху мэблі, то пасцель. Абсмалены халадзільнік ветрыца на падворку, бурчыць – здаецца, будзе працацаць. Дом унука – на тым самым падворку, дзе ў другім будынку, на гарышчы, успыхнуў пажар. Комін проста кіпей – у печы цэнтральнага абагравання на першым паверсе былы муж Галены паліў, як сказаі пажарнікі, політыленавыя бутэлькі і розную ўсячыну, якую нельга спальваць. У Галены Бартошук, 1956 года нараджэння, пенсіянеркі, згарэла ўсё, што нажыла за ўсё жыццё. Засталіся два сышткі, але не былі гэта матэрэялы з песнямі з праграмы «Цаглінак» – Галена ведае ўсё песні, і старыя, і новыя – на памяць. Пайшла яна на заняткі для сеніёраў па камп'ютарнай тэхніцы з двума гэтымі ўцалелымі сышткамі. Але штосьці перад выхадам яе кранула – вынесла з хаты свайго коціка Рудольфа і зачыніла яго ў голым на першым паверсе доме ўнука.

– Я яго ўратавала ад пажару. А як пагарэла, была ў вельмі цяжкім духовым стане, турбавалі мяне страшныя думкі, праста муцілася ў галаве ад гора, дык мой коцік моцна захварэў. І мусіла ім заняцца. Гэты коцік мне дарагі, каштоўны. І такі разумны. Я страціла так многа. Тут, дзе цяпер я прытулілася, на нізе ўнукавай хаты, быў раней варштат майго сына... Начаваць там не далося. Тут пераначавала першыя чатыры ночы на голым бетоне.

... Я там два гады таму кончыла рабіць шалёўку. Абабіла хату, пакрыла сама. Не даў мне ані граша мой былы пасля разводу... І тая шкарупа дому засталася. Не ведаю чаму, але хіба мінеральная воўна не дала больш загарэцца, 12 сантиметраў, два слай, пад шалёўку таксама два слай. Гэта воўна не гарыць. І агонь ва ўнутры дому спыніўся, пакуль хапала паветру. Ніз дома не загарэўся. Калі бы ўтварыска, як сёня, дык агонь перакінуўся б на іншыя дамы (дом стаіць у цэнтры Старога Ляўкова, непадалёк драўлянай стараўнай царквы). Ой, першы раз у жыцці бачыла пажар, прытым у сябе.

– Дом пабудаваны трываліць гадоў та-му. Піўніца мураваная. Перавезлі былі хату дзедаву, пляц быў цешчын. З падзелу майёмсці пасля разводу мне дасталася гарышча хаты, а былому мужу ніз. І мая гарызца згарэла. І ўсё. А на нізе – нічога. У печ гаспадар паліў абы-што, і рассадзіў комін. Комін да мае хаты – навонку. У туу печ траплялі і бутэлькі з-пад растваразніка, і бутэлькі з-пад «гопаў», пластмасавыя слойкі. Думаў, ўсё згарыць. Так грэу сваё цэнтральнае.

... Мой «цаглінайскі» строй згарэў. Думала, нічога з яго ўжо не будзе. Раз памыла. Прабую яго неяк дачысціць... Зараз пакажу... Званіла і ў пральню ў Гайнайцы. Купіла прэпарат «Оксы», можа, ён паможа. Удалося крыху пачысціць, каляровае.

## Галене згарэла ўсё, што нажыла



Вазьму той «Оксы» да белага... На строях смугі пазаставаліся. Не ведаю, ці дойдзе. У брудным строі ж не пайду на сцэну. Усе мы трымаем строі дома. А вось на гэтай спадніцы хіба нічым не дачышчу. На гэтых белых спадніцах – можа ўдасца гэты гар счысціці прэпаратам да белага. Строй багатыя, цэлы вялікі меҳ... Калі б вісей на пластмасавай вешалцы як некаторае адзенне, дык як палілася пластмаса, яно падала ў ніз шафы. Некаторае адзенне ўдалося ўратаваць. А калі вешалцы была металёвая... Строй вісей, а тэмпература, як казаў паліцыянт, налічвала 300-400 градусаў. Пару рэчай асталося, у рагавой канапе, куды я ўкідала «падворкавыя» рэчы, «нехадлівія», – рагоўка згарэла, а тое што ў ёй было ўсярэдзіне – уратавалася, абы-што, былі там клубкі нітак з распушчаных швэдрай, – думала, можа які ходнік звязку. А так рэшта ўся зжарылася ў хаце. Чатырыста градусаў. Шыбы ў вокнах палопалі. Пасцель, мэблі пагарэла. Калі што целайша было, залілі вадою.

Пракурор казаў: «Лепш сёня нават туды не заходзіце». І дзеци не пускалі. Але ж калі сёня не зайду, дык заўтра муши. Трэба ўсё вывальваць. Два кантэйнеры вываліла папаленага баражла. Гарэла трэй гадзіны...

... У стараляўкоўскай святыні былі арганізаваны курсы «Сеніёр +». Я яшчэ крыху падпрацоўвала, з раніцы была на магазіне. «О, ёсць такое абучэнне, думаю, пайду, яшчэ падвучуся. Быў гэ-

та другі дзень таго абучэння, аўторак. Сяджу на курсах, і чую, пажарная страж (яна побач святыні), вые. «У кагось пажар! – кажу. – Гарыцы!». Нават мне праз галаву не прыйшло, што гарыцы у мяне хата. Звоніць нявестка: «Дзе ты?!» – «У святыні». – «А што ты тамробіш?» – «Я на курсах камп'ютарных». – «Хіба ў мяне або ў цябе дом гарыцы! Ляўкова Старое, 10!». Я ўскочыла на ровар – бачу – ужо дзве пажарныя каманды гасяць. «Дайце ключ да дому!» Я не ведаю дзе ключ, мацаю па кішэнях у торбе... Выцягнула ключ, у хату ўбегла... Нічога не бачу. «Дзе мой коцік?!» Дым бе ў очы, у нос. Пажарнік у масцы крычыць: «Што выробіце?! Уцікай пані згэтуль, згарыш!!!» Сама не дала б рады выйсці... Ужо не знала як, пачынала чадзець. Схапіў пажарнік мяне пад рукі, звалок з усходаў на паветра. Гасілі. Прыйехала пажарная каманда яшчэ з Гайнайкі.

Гасілі. Лілі ў комін ваду. Комін увесь гарэў, кіпей. Чатыры гадзіны працягвалася акцыя пажарнікаў. Засталося пару «падворкавых» рэчай, нейкія старыя нагавіцы, што недзе ўткнёныя ўнізе былі... Вось таго ўсяго маёнтку засталося... І лядоўня, што далей крыху ад коміна стаяла. Усё ў дыме, у сопусе. Усё змяніла колер, не дамыявецца. Лядоўня стаіць на двары ад суботы. Вышараўала яе, уключала. Гарыца тры дні. Выклучыла – нічога не будзе. Але ўклучыла другі раз... Ці будзе працацаць? Але дастала я маленькую лядоўню ад свае сванькі. Людзі папрыно-

сілі ўсяго, хто што мог. Калектыв аддаў мне сваю ўзнагароду ў таварных bonaх з фестывалю. Назіралі мне грошай хто як мог калегі са співацкіх калектываў – з «Васілёчкаў», «Нараўчанак», з «Рэха Пушчы», калектыву са Скярневіц з-пад Варшавы, калектыву, з якім мы пазнаёмліся ў час супольных выступаў. Марцін з гміны, што ў транспарце працаў, даў мне гэтыя чорныя столік, шафу, камоду, крэслы, дзеци – сын, нявестка і дачка – купілі тэлевізар. Шваграва дачка зрабіла зборку на фейсбуку, людзі скідваліся ў маю скарбонку па 5, па 10 злотых, хто як мог... Добра, што маю дзе прыкладці галаву да падушкі.

Але ці ўвогуле вярнуся ў свой дом? За ўсё жыццё я яго нажывала. Усё, што мела, там было. Пасля аперацыі на стравінку я неяк дайшла да сябе, засталося б дай Бог у спакой жыць, ункуа даглядаць, з калектывам рыхтавацца да спеваці і співаць людзям на радасць...

І коцік акрыяў, вярнуўся ўжо дахаты. Але ў коцікаў, кажуць, дзевяць жыццяў.

Памагчы Галене Бартошук можна, уплаціўшы на яе рахунак хто колькі можа.

Helena Bartoszuk, Lewkowo Stare 10,  
17-220 Narewka, konto:  
10 8063 0001 0030 0301 7872 0001.

❖ Тэкст і фота Міры ЛУКШЫ

9770546 196017



## Нікому непатрэбныя гульні

У чэрвенні бягучага года ў сталіцы Беларусі Мінску пройдуць Другія ёўрапейскія спартовыя гульні. Што гэта за спаборніцтвы і пад якім соусам „іх ядуць”, толькі не ведаюць нават аматары спорту са стажам. Таму давайце паспрабуем разобрацца.

Ідэя правядзення Ёўрапейскіх гульняў належыць кірауніку Алімпійскага камітэта Еўропы (ёсць і такое бюрократычнае аб'яднанне) Патрыку Хікі. Напомню, што першыя падобныя гульні прыйшлі ў 2015 годзе ў сталіцы Азербайджана Баку. Як вядома, гэтая дзяржава даўно прыватыздавана дыктатарскім сямейным кланам Аліевых. Перад гэтымі гульнямі медыя і розныя праваабарончыя арганізацыі адзначалі самыя маштабныя для постсавецкага Азербайджана рэпрэсіі супраць грамадзянскай супольнасці краіны. Цэлы шэраг дэмакратычных інстытуцый было зачынена, дзясяткі праваабаронцаў і журналістаў былі жорстка рэпрэсаваны. Аліеўскі рэжым гэтыя факты аспрэчваў і максімальна стараўся выкарыстаць міжнародныя спаборніцтвы для сваіх прапагандысцкіх мэт. І выкарыстаў у розны способ. Прыйнася шчыра, што я не глядзеў аніводнай трансляцыі з сончнага Баку, але ведаю, што другое агульнакаманднае месца на тых гульнях, канешне не пасля Расіі, якая ўсяляк падтрымлівала Аліева, заняў менавіта Азербайджан, чаго ніколі не магло стацца на іншых прадстаўніцтвах.

Варта прыпомніць яшчэ і той факт, пра які многія заблісія, што першапачаткова Першыя ёўрапейскія гульні планаваліся не ў Азербайджане, а менавіта ў Беларусі. Але тады кірауніцтву Сінявокай яшчэ хапіла розуму адмовіцца ад гэтага не толькі зусім не прыбытовага мерапрыемства, але нават затратнага. Паводле толькі афіцыйных даных на азербайджанскае гульня было выдаткована 1 мільярд 12 мільёнаў долараў (!). І гэта адбывалася на фоне эканамічнага крызісу ў краіне, дэвальвацыі азербайджанскае маната і зніжэння цэн на нафту.

У Беларусі эканамічнае сітуацыя зараз ніяк не лепшая. А прэм'ер-міністр дзяржавы Сяргей Румас ужо прыйнася, што не ўдалося знайсці аніводнага (!) зневяднага сур'ёнага спонсара гэтых спаборніцтваў.

Гэта вельмі істотны індыкатар. І гэта азначае, што асноўны фінансавы цяжар наўпраст ці ўскосна ляжа на плечы беларускіх падаткаплацельшчыкаў. Бо начальніку Нацыянальнага алімпійскага камітэта (па сумашчальніцтве кірауніку ўсёй дзяржавы) вельмі патрэбна стварыць для ўсіх гасцей прывабную карціну. Таму як звычайна „мы за ценой не постоім“.

Выклікае вялікі сумнёў і ўласна спартовая прадстаўнічасць на гэтым спартовым форуме. Не думаю, што яна будзе нашмат лепшай, чым у Азербайджане. А хутчэй усяго і ніжэйшая. Няма сумнёву, што россыпу кантынентальных, а тым больш сусветных рэкордаў чакаць не даводзіцца. Ні футбала, ні волейбола, ні гандбола, ні класічнага баскетбола, ні вялікага тэніса на гэтих гульнях не будзе. А глядзець самба ці стэндавую стральбу аматараў няшмат.

Ужо зараз можна смела прагназаваць, што істотнай цікавасці гэтыя гульні не выклічуць нават у жыхароў Мінска, не кажучы пра насељнікаў іншых мясцовасцей Беларусі. Ужо зараз можна прагназаваць, якім чынам будзе ісці напаўненне трывубу час гэтых спаборніцтваў. Найперш будуць заўдзейнічаны ўсе наяўныя сілы праўладных камсамольцаў, якія зараз называюцца бэрэсэмаўцамі. Нягледзячы на летнія вакацыі, школам і іншым навучальным установам будуць дырэктыўна даведзены квоты на авабязковое наведванне тых ці іншых спартовых спабору.

Беда адзін способ, як прыцягніць увагу сапраўдных беларускіх заўзятараў да гэтых спаборніцтваў. І магу адкрыта падзяліцца ім, хоць, на жаль, кірауніцтва дзяржавы і аргкамітэт гульняў на гэта дакладна не пойдзець. А варта было б зрабіць хоць бы адну реч — афіцыйна абвесціць дазвол на выкарыстанне аматарамі спорту на трывубах нацыянальной бел-чырвона-белай сімволікі. Гэта быў бы крок і да грамадзянскага замірэння, і да ўнікнення цікавасці да спартовых паяднікаў, магчымасці папражываць за сваіх беларускіх спартовуцай. Але гэтага дакладна не здарыцца. Таму я асабіста не збіраюся на гэтыя спартовыя гульні, ды і трансляцыі глядзець не буду. Што і іншым шчыра прапаную зрабіць.

Такія гульні нам непатрэбныя.

◆ Уладзімір ХІЛЬМАНОВІЧ

## Усё ж — вайна!

Свет наогул ігнаруе расійскі ваенны патэнцыял. Яго гадавы ваенны бюджет складае ўсяго 66,4 млрд. долараў ЗША, у той час як Кітай і ЗША маюць па 215 і 596 мільярдаў долараў ЗША. Гэтыя даныя з 2015 года. Усё ж, Расія ўсё яшчэ знаходзіцца ў хвосціку чаргі, вядома, з пункту гледжання памножвання ваенай маёmacі і яе тэхналагічнай удасканаленасці, што таксама выкарыстоўвае ў сваёй прапагандзе, прасоўваючы сябе як краіну, якая зусім не рыхтуеца да вайны, толькі ўзбройваеца для абароны міру. А яе ваеннае арсеналу дастаткова для таго, каб пайторна падзяліць зямную кару ўздоўж нацыянальных мяжэй, вытраўленых агрэсіўнай кіслатай мінульты войнай. Але ж і нават «аднабомбкавыя» дзяржавы могуць пачаць глабальну вайну. Такі сценарый яшчэ больш верагодны сёння, чым той факт, што выклічуць вайну сусветнага дзяржавы. Гэта занадта сур'ёзныя гульцы — іграюць, каб не праиграць. Прафесійныя гульцы маюць тэндэнцыю да рызыкоўных, хоць старанна скалькуляваных прыёмаў, палітычных блефаў і нават паспалітага жульніцтва. У гэтай гульні лічыцца разумная стратэгія, а не свой капітал. Ядзерная вайна вісіць над гульцамі амаль як знак міру. Стайды велізарныя — сусветнае панаванне над светам ці хоць над яго здавальняючай часткай. І не толькі ў фізічным сэнсе, як эканамічным і палітычным. Для буйных гульцуў толькі за такі свет які ёсць варта падымаць самы высокі ўзровень ставак. Пасля ядзернай вайны быў бы ён непрадказальны, таму мала варты. Тому фізічная вайна ім непатрэбная. Для таго, каб быць пераможкам, неабходны мір. Толькі тады мае сэнс гульня. Нягледзячы на тое, вайна працягваецца, тачыўшы Зямлю як ненажэрныя чэрві, хутчэй на яе перыферыях, ніколі на галоўнай сцэне. Сама вайна ўсё больш перасоўваеца ў сімвалічную сферу. Адзін з яе варыянтаў — гібрыдная.

Для ваенных гісторыкаў расійская гібрыдная вайна — нічога новага. Ужо ў 1938 годзе польскі саветолаг Уладзімір Банчкоўскі пісаў, што «асноўным тыпам расійскай зброі, вызначаючай трываласць Расіі, яе сілу і магчымыя будучыя перамогі, не з'яўляеца нармальны ў ёўрапейскіх умовах фактар ваенай сілы, але глыбокія палітычныя дзеянні, якія характарызујуцца ўтрыманнем падрыўнога, дэструктыўнага і прапагандысцкага зместу».

Гэтыя новыя тэхналогіі геапалітычнай

барацьбы, у апошні час удасканаленая расійскімі спецыялістамі, знаходзяцца ў так званай ваеннай канцепцыі Мяккай сілы. І Расія ў гэтай галіне з'яўляеца вельмі эфектыўнай, і хто ведае, ці не кіруе на яе фінансаванне значна больш сродкаў, чым амерыканцы або кітайцы. Коротка кажучы, гэта ваеннае тэхніка, якая заснавана на сацыяльным кантролі, у tym ліку на інфармацыйным змаганні і ідэалагічнай дыверсії. Гэта дазваляе эфектыўна дасягнуць панавання над варожай дзяржавай шляхам пераняцця кантролю над механізмамі стварэння і правядзення яго зневійнай палітыкі, кіраваннем эканомікі і культуры. Вядзে да гэтага падрыўнай і маніпуляцыйнай дзеянісць, таксама звернутая да палітычных эліт і сілавых структур. Сярод іх набіраюцца агенты ўпльыву. Агентай упльыву змяшаюцца ў дзяржайнім апараце, СМІ і мастацкіх колах. Іх асноўная задача складаецца ў tym, каб узяць пад кантроль палітычныя партыі, грамадскія рухі, няўрадавыя фонды, блогераў і незалежныя СМІ. Мэтай іх дзеянісці з'яўляеца пераформаванне менталітэту грамадства ў варожай краіне ў спосаб найбольш спрыяльны для агрэсара. Сучасная вайна з'яўляеца ўздрязненнем на масавую свядомасць у інфармацыйнай прасторы. Без сумнёву, тэхнолагія вайны Мяккай сілы расійская разведка паспяхова выкарыстоўвае і ў Польшчы. У сферы яе інтарэсаў з'яўляюцца менш вядомыя палітыкі, маладыя журналісты і пісьменнікі. Напэўна, агентура таксама аказвае значны ўплыву сярод прафашысцкіх арганізацый. Таксама многія незалежныя блогеры, здаецца, заражаны расійскімі вірусам. Прыйдзе Польшча з'яўляеца толькі часткай ваенага фронту. Фронт tym больш актыўны, чым бліжэй да Расіі. Апошнія навіны з Беларусі таксама вельмі трывожныя. На думку аналітика Андрэя Елісеева з Est-Centre, «колькасці пра расійскіх парталаў, публікуючых дэзынфармацыю аб Беларусі рэзка ўзрасла за апошнія два гады». Характарызуецца яна мовай нянявісці, накіраванай на незалежных журналістаў, прадстаўнікоў беларускай апазіцыі і нават чыноўнікаў, якіх лічаць сябрамі Захаду.

◆ Міраслаў ГРЫКА



### Сваімі вачымі

## Велікодна-школьная мітусня (2)

На пачатак яшчэ рэфлексія наконт школьнай мітусні з забастоўкай настаўнікаў, пра якую пісаў я ў гэтым месцы тыдзені ў тыму назад. Калі не ўдалося пратэстуюцам перашкодзіць у правядзенні экзаменаў гімназістай і восьмікласнікам, то, узяўшы ў палон матурыстаў, Саюз польскіх настаўнікаў пачаў сябе адчуваць моцным, палітычным гульцом. Але, як аказалася, маочы большасць у Сейме прэм'ер-міністр Матэвуш Маравецкі разам са сваімі саветнікамі, гаворачы шахматнай тэрміналогіяй, аўгуставі шах арганізаторамі страйку, прыняўшы ў экспрэсным тэмпе папраўкі да асветнага закона, якія дазваляюць нават толькі са мім дырэктарам дапускаць матурыстаў да экзаменаў без удзелу педагогічнага савета. У такій бязвыхаднай сітуацыі ў мінулы чацвер старшыя СПН аўгусту часавае прыпыненне забастоўкі. Пра новыя формы пратэсту ці далейшага страй-

ку будзе вырашана ў верасні, з пачаткам новага школьнага года. Такое неспадзяўванне раשэнне выклікала гнёў значнай часткі бастоўчых настаўнікаў, якія хацелі пратэставаць да канца.

Да верасня ўрад мае і час, і сродкі, каб не дапусціць да таго, што адбылося якраз вясной. Калі арганізаторы страйку думаюць, што выбары ў Сейм у кастрычніку 2019 года будуць ім спрыяльнымі, то, на жаль, памыляюцца. Уваходзяць пратэсту, прынясць яны яшчэ больш шкоды для сябе ў вачах грамадства, якое ўсё ж такі бастоўчы школу перш за ўсё як гаранта адкукаўнай справы, а не палітычнага гульца. Адзін з дырэктараў школы пасля таго, што здарылася, сказаў мінеафіцыйна, што бастоўчыя настаўнікі павінны выйсці з такога прафсаюза і паслаць к чорту ягоных лідараў, бо ў гэтай сітуацыі замест выйгрышу прыдыблаті сімпатию быццам прымірэнчаму ўраду.

Зарас стала яшчэ больш пэўным, што мясцовыя самаўрады, якім падпрадкаўніцтва школы згодна з законам за час забастоўкі не могуць выплаціць бастоўчым зарплаты. А не чуваць, нягледзячы на заклікі прафсаюзаў, што ўдалося ім назбіраць столькі прыватных грошай, каб закрыць фінансавую дзіру пратэсту. Ну і саме найгоршое, што здарылася, гэта разлад у настаўніцкім асяроддзі, разлад паміж настаўнікамі і вучнямі з бацькамі. У выпадку гэтага страйку ўсе рэальная апынуліся ў пройгрышы. Як тады будзе выглядаць праца ў школе цягам бліжэйшых двух месяцаў і якая там зараз атмасфера працы лепш не гаварыць, толькі змаўчаць.

А мела быць пра Вялікдзень. Першы дзень каталіцкай Пасхі, а нашай Вербніцы, азмрочылі весткі са Шры Ланкі. Атака ісламскіх тэрарыстаў-самагубцаў на хрысціянскія касцёлы і гасцініцы з турыстамі прынесла ўжо звыш двухсот пяцідзесяці смяротных ахвяр і блізка пяцьсот цяжкіх параненых. Тоэ, што здарылася, не дазваляе проста быць абыякавым кожнаму чалавеку. Аказваецца, што хрысціянскі крыж з'яўляеца най-

больш атакаваным рэлігійным сімвалам у дваццаць першым стагоддзі. Але за гэтymі атакамі, на жаль, што раз больш смяротных ахвяр. Да добра гэта не вядзе, — пайтараючы паціху старэйшыя людзі. У нас на шчасце веруючыя могуць беспраблемна аддаваць пашану Ісусу Хрысту, як нашаму зімному Збаўцу.

Цягам апошніх двух тыдняў глядзе́ць я на адным з гісторычных тэлеканалаў дакументальнае кіно пра Ісуса Хрыста, бачанага і адчуваючага самімі важнымі людзімі з Ягонага часу. Сярод тых, пра каго можна было даведацца на фоне гісторычных падзеяў, былі, між іншымі, Марыя і Іосіф, Ян Хрысціцель, Марыя Магдалена, Святы Пётр, Каяфа, Юда ці Понцій Пілат. Усе згаданыя асобы і іхні лёс непасрэдна звязаныя з нараджэннем, жыццём і смерцю Сына Божага. Неверагодна дэталёва прадстаўлены гісторычна-рэлігійны вобраз тадышніх эпох. Навукоўцы абсалютна на зразумелай мове распавядаюць гісторыю кожнага героя ў кантыксе яго дачыненняў з Ісусам. Абсалютным шэдэўрам лічу паказаныя цуды, здзейсненія Хрыстом, дзе дэталёва асвятыяцца чаму менавіта быў яны такога, а не іншага кшталту. Сцэны, звязаныя з уваскрэсеннем Лазара, ці ўкрыжаванне самога Господа выкладаюць дрыжыкі і проста прымушаюць чалавека па-сур'ёнаму задумацца над нашым грешным жыццём.

# Рукадзельніцы Гайнаўшчыны

**П**адвядзенне вынікаў XII Аглюду гафту і карунак Гайнаўскага павета адбылося ў Гайнаўскім дому культуры ў перыяд Вялікага посту, але частка рукадзелля паказана на выставе тычылася ўжо Вялікадня. Прэзентаваліся там выплятаныя і ўпрыгожаныя вышыўкай крыжыкам яйкі, з багатымі адмысловімі ўзорамі. У галерэі і вялікім калідоры дома культуры на экспазіцыі знаходзіцца многа гафтаваных і аздобленых карункамі прац рукадзельнікаў. Побач народнага мастацства прэзентаваліся працы, зробленыя сучаснымі тэхнікамі і работы, у якіх сучасныя інспірацыі пераплытаюцца з традыцыйнымі матывамі і ўзорамі.

Сустрэча пачалася з выступу Олі Волчык са Студыі эстраднай песні, якая дэйнічае ў ГДК. Выставу XII Аглюду гафту і карунак адкрылы бургамістр Гайнаўкі Ежы Сірак, дырэктар Гайнаўскага дома культуры Расціслаў Кунцэвіч і мастацкі кіраунік дома культуры Ядвіга Лях-Кучкін.

— На выставе прэзентуюцца здымальныя працы, для якіх выканання неабходная цярпівасць. Увагі заслугоўваюць работы з традыцыйнымі матывамі і працы з сучаснымі інспірацыямі, — заяўві бургамістр Ежы Сірак, які адзначыў важнасць вяртання да традыцій і паказвання рукадзелля шырокай публіцы, што натхнене новым асобом здымачца традыцыйным рукацеллем і шукаець у ім інспірацыі для новых матываў і кампазіцый.

Мастацкі кіраунік дома культуры Ядвіга Лях-Кучкін заявила, што карыстаючыся здольнасцямі і будучы цярпівым, можа зрабіць прыгожае рукадзелле, што бачна на выставе. Дырэктар ГДК Расціслаў Кунцэвіч пахваліў умеласці і працавітасць жанчын з Гайнаўкі і іншых мясцовасцей Гайнаўскага павета, якія ахвотна прымаюць удзел у штогадовым аглюдзе гафту і карунак. Разам з бургамістрам Ежым Сіракам уручаў ён усім удзельнікам аглюду дыпломы і падарункі. Адказная за правядзенне аглюду старшая інструктар па справах мастацства ў ГДК Анна Тарасюк звярнула ўвагу на многіх пастаянных удзельнікаў аглюду, якія штогод дасылаюць новыя цікавыя працы.

— На сёлетній і мінулагодніх выставах прэзентавалі мы многа ўзоры традыцыйнага рукадзелля, матывы якога непасрэдна адлікаюцца да творчасці наших продкаў. Аднак штораз больш паяўляюцца новых матываў, узімкаюць работы, выкананыя новымі і мяшанымі тэхнікамі, — сказала Анна Тарасюк.

— Апошнім часам большае колъкасць удзельнікаў нашага аглюду. Сёлета паказваюцца працы сарака рукадзельнікаў, якія давезлі на аглюд калія двухсот работ

На сёлетній экспазіцыі прэзентуюцца многа працы мастацкага рукадзелля, паказываюцца вышываныя ручнікі, абрусы і сурвэткі. Побач работ з традыцыйным гафтом, можна ўбачыць гафтаваныя працы з сучаснымі матывамі. Павялічваецца таксама колъкасць вышываных карцін, найчасцей выкананых крыжыкам. Такой тэхнікай выконваюцца таксама копіі ікон, якія можна ўбачыць таксама ў цэрквах. Моніка Балтручук выканала на аглюд вельмі ўдалыя партрэты асоб. Спецыялісты ўдакладнілі, што пры дапамозе камп'ютарных праграм можна вельмі дэталёва распісаць выкананне карціны крыжыкам.

Станіслава Шымчук цікава вышыла крыжыкам фларыстычныя матывы на спадніцы. Этай вышыўкай зацікавіліся жанчыны. Аднак часцей затрымліваліся яны каля біжутэрыі Анны Харытанюк, дачкі спадарыні Станіславы.

— Я падгаварыла маму запрэзента-



■ Бургамістр Гайнаўкі Ежы Сірак адзначыў важнасць вяртання да традыцій



■ Рукадзельніцы Галіна Бірыцкая і Хрысцінія Грыгарук (справа)



ваць на аглюдзе вышыўку. А я паказываю свае ашынікі, выкананыя тэхнікай сутаж. Спецыяльна купіла сукні, якія складаюць фон для маіх прац. Рыхтуючы ашынікі, шукаю для іх новых матываў. Інспірацыя для маіх работ з'яўляеца таксама наша традыцыя. Рукадзелле патрабуе многа часу, але дае таксама многа задавальнення і дапамагае адпачыць ад штодзённай мітусні, — сказала Анна Харытанюк.

Апрача жыхарак Гайнаўкі, якія ў выдатнай большасці родам з навакольных вёсак, найбольш прац на аглюд пастаўляюць вышывальщицы з Нараўчанскаі гміны. Галіна Бірыцкая з Плянты выканала ручнік з традыцыйным гафтом і карункамі, цікавую блузку з традыцыйнай вышыўкай і іншыя працы.

— Я хіба як адзінай ўдзельніца дваццатага аглюду прымала ўдзел ва ўсіх папярэдніх яго выпусках. Магу іх парашаць і бачу, што ўзвесень прац павышаеца. Традыцыйныя ўзоры і матывы з'яўляюцца для мяне крыніцай інспірацыі. Паводле іх я найчасцей ствараю свае ўзоры для гафту і карунак у традыцыйных канонах. Прывозіла я на аглюды ручнікі з даунімі ўзорамі, работы выкананыя кручиком з даунімі матывамі і вышываныя копіі ікон. Карыстаюся таксама сучаснымі матывамі, выконвала крыжыкамі з іншымі карцінамі. Сваё рукадзелле прадаю падчас беларускіх фэсташ і іншых мерапрыемстваў. Хаця я прыхільніца традыцыйнага рукадзелля, якое выконваю з іголкай і кручиком у руках і падабаюцца мне даунія ўзоры, раблю таксама пошукі новага. Зара можна знайсці многа матэрыялаў наокон дайнага і сучаснага рукадзелля і хто захоча, можа выконваць тое, што яму падабаецца, — сказала Галіна Бірыцкая.

Яе сяброўка з Плянты Малгажата Краўчык, вышываючы сурвэту, зрабіла цікавае саставленне колераў, а кручиком выканала шыкарныя, цікавыя ў каларыстычным плане хусткі, якія можна павесіць таксама ў якасці аздобы. Станіслава Харкевіч зрабіла кручиком прыгожыя абрусы, фіранкі і сурвэты. Люцына Зданоўская выканала прыгожыя палатняныя сурвэты, якія ўпрыгожыла цікавым гафтом. Марыя Каральчук вышыла крыжыкам копію іконы Божай Маці. Цікавае і арыгінальнае рукадзелле выконвае Людміла Карпюк з Дубіч-Асочных.

— Я выконваю працы тэхнікай філігрань. Карыстаючыся ільняным шнурком, стараюся выканала цікавыя кампазіцыі, а свае працы раблю трывалымі з дапамогай клею. На аглюд такім спосабам выканала я велікоднае яйка з падстакай, гадзіннік і сурвэтнік, а іншае яйка ўпрыгожыла залацістым гафтом, пашеркам і іншымі аздабленнямі, паколькі многія мае працы выконваю мяшанай тэхнікай. Падабаюцца мне традыцыйныя працы, але на апошніх аглюдах штогод больш прэзентуюцца арыгінальных і цікавых работ выкананых новымі тэхнікамі, — сказала Людміла Карпюк.

Пастаянная ўдзельніца аглюду гайнаўянка Зінаіда Бакун, родам з Шастакова, на навейшую выставу выканала цікавую вышыўку, а ў рэкламны буклет аглюду трапілі яе сурвэты з прыгожым матывам рознакаліяровых кветак. Яе сяброўкі, таксама пастаянныя ўдзельніцы гайнаўскіх аглюдаў Лена Шчыгельская і Яніна Плева выканалі кручиком вельмі прыгожыя абрусы.

— Я вышываю крыжыкам і ад некалькіх гадоў прымала ўдзел у аглюдзе. Ёсьць тут магчымасць запрэзентаваць свае

навейшыя работы, паглядзець працы іншых удзельнікаў выставы. Можна тут таксама паразмаўляці пра тэхнікі выканвання прац, — сказала Ірэна Галавачык, якая вышыла крыжыкам на падушках цікавыя фларыстычныя матывы.

Матывы, інспіраваныя даунімі ўзорамі карунак, запрэзентавала на сваіх сурвэтах і іншых працах выкананых кручиком Хрысцінія Грыгарук, якая як адзінай ўдзельніца аглюду жыве па-за Гайнаўскім паветам, у Орле. Стала яна супрацоўніца з Гайнаўскім домам культуры і пастаянна дасылае свае рукадзелле на аглюды ў Гайнаўку. Прадае яго таксама на беларускіх фэстах.

Юсцінія Самойлік не скрывала, што многа часу працуе з кручиком у руках. На гэты раз зрабіла кручиком арыгінальныя рознакаліяровыя выявы казачных постацей. Давід Слухоцкі і Павел Божка вышылі прыгожыя матывы, перш за ўсё з кветкамі.

Абрусы, сурвэты і фіранкі выкананыя кручиком, ручнікі і абрусы, вышываныя з выкарыстаннем мясцовых узоруў, якія прэзентуюцца ў ГДК, гэта частка матэрыяльнай спадчыны мясцовых насељніцтва. Нашы продкі ўпрыгожвалі імі свае хаты. Цяпер жанчыны з Гайнаўшчыны ахвотна вяртаюцца да матываў і ўзору нашага народнага рукадзелля, якое становіцца таксама модным. Аглюд гафту і карунак, арганізаваны Гайнаўскім домам культуры, дае магчымасць паказаць прыгожыя працы традыцыйнага рукадзелля і цікавыя работы з сучаснымі матывамі і ўзорамі жыхарах Гайнаўкі і з дапамогай масмедиаў таксама шырэйшай публіцы.

❖ Тэкст і фота  
Аляксей МАРОЗА

## Ажываюць успаміны

**Н**ядзеля 21 красавіка. Вернікі Каталіцкага касцёла адзначаюць Вялікдзень, праваслаўныя – Вербніцу. У палаце № 11 рэабілітацыінага аддзялення Гайнайскага шпітала, якую ад тыдня раздзяляю з трывма сувватрантамі (католікамі), цішыня і спакой. Двух па пропуску падалося дахаты на велікодныя святкаванні, а мы з Рышардам засталіся ў палаце. Мой сувватрант не вельмі гаваркі. Займаецца чытаннем газетных «фактаў», а я... аддаюся ўспамінам. І раптам усё ажывае ад пачатку: дзяцінства, школьнага гады, маладосьць ды сужонства з незабытнай памяці Аннай Сцяпанай. Адышла ў вечны спачын адзінаццаць гадоў таму. Застаюся ў дамашнім ачагу быццам пустэльнік у келлі. Самоту раздзяляю з неразлучным сябрам – камп'ютарам. Гэта маё акно на свет. Кожнага ранку адкрываю электронную пошту, чытаю навінкі ад айчынных і замежных сяброў па фейсбуку. Вось сёння атрымаў навінку ад Марыі Кандрацюк з Бельгіі: «Прывітанне з Вербнью Недзелю» з далучанай песняй, прысвечанай, разумееца, хрысціянскай традыцыі Вербнай нядзелі.

Была гэта цудоўная традыцыя. Тыдзень наперад прыносілі галінкі вярбы дахаты, ставілі ў бутэльку або збанок, каб галінка пусціла лісткі. Затым у Вербную нядзелю ўпрыгожвалі іх каляровымі стужкамі і шпарагусам, пасля падаваліся ў царкву на пасвячэнне. Пасля вяртання з царквы асвячонай галінкай «блі» сямейнікаў прыгаворваючы:

Верба б'е нэ заб'е,  
за тры дні, за тры ночы  
дачакаем Велькай ночы...

Увесе наступны тыдзень пасля Вербніцы рыхталіся да Пасхі. Жанчыны рыхталі мазуркі, упрыгожаныя каляровымі быццам мак цукерачкамі ды пяклі здобнае пячэнне. Мужчыны рыхталі мясныя вырабы – каўбаскі «пальцам напханыя», кумпякі, сальцісон і грудзінку. Пасвячэнне вербачак ды Пасхі адбывалася ў мясцовай царкоўцы. На ўсяночную кузайцы ехалі ў Кляшчэлі. Запамяталася мне такое здарэнне.

Было гэта ў 1957 годзе. Кузайскія самадзейнікі з гуртка Саюза вясковай моладзі (ЗМВ) на Вялікдзень рыхталі выступ у мясцовай святліцы. Я быў вожаком і арганізатаром мерапрыемства. На рэпетыцыю дамовіліся сабрацца ў сябробуйкі Лідкі Стаськевіч. Сабраліся зранку. Гаспадары якраз вярнуліся з усяночнай з Кляшчэляй. Прыйсейшыся да снедання, бацька сябробуйкі, Міхаль, папрасіў мяне да застольнай кампаніі. Памятаю, што выілі мы паўтарак «цукроўкі». Ап'янелы я не мог вярнуцца да сваёй кампаніі. Затым ціхенка выкарабкаўся з хаты гасцінных гаспадароў і паплёўся па-за стадоламі дамоў, каб аднавяскоўцы не бачылі. Выйшаў на вуліцу на скрыжаванні дарог паміж сядзібамі Яна Смыка ды Яна Рэпкі. Праходзячы побач суседа Кастуся Раманчука, яго жонка, Марфа ўгледзела мяне. Затым на адвячорку прыбегла да матулі ў разведку. А я тым часам у святочным касцюме, басанож, выцягнуўшы ногі спаў на кухні. Маці адно пантонфлі з ног сунула...

Рэпетыцыю правялі на другі дзень. Затым і выступ паспяхова адбыўся на святочнай забавай. Мне толькі непазбежна блыталася думка па галаве: «Ці хтосьці мяне бачыў ап'янелага як я вяртаўся дамоў?». Неўзабаве таямніца выявілася. Усё сяло быццам у барабан бубніла, як я «касяком» ад Міхаліх вяртаўся. Аб усім расказала языкатая суседка Марфа Раманчукова. Гэта было маё першае велікоднае «хрышчэнне» ў кавалерскім стане.

Уладзімір СІДАРУК

## Айцец Гаўрыл Бяламызы – доктар Хрысціянской тэалагічнай акадэміі

7 сакавіка г.г. у Хрысціянской тэалагічнай акадэміі адбылася публічнае абарона доктарскай дысертацыі ўраджэнца Нараўкі, айца магістра Гаўрыла Бяламызы, настаяцеля Парафіі св. Спірыдана Трыміфунцкага ў горадзе Мінск-Мазавецкі.

Галіною навуковых даследаванняў святара была праваслаўная літургічная тэалогія, плёнам якіх стала праца «Літургія святога Якуба, брата Гасподняга, у якасці прыкладу эклезіяльнага паслання веры. Тэалагічна-кампаратыўны аналіз». Навуковым кіруніком дысертацыі быў прафесар доктар тэалагічных навук Уладзімір Валасюк, а рэцэнзентамі – епіскап супрасльскі, доктар тэалагічных навук Андрэй (Баркоўскі), праф. Беластоцкага ўніверсітэта, а таксама а. праф. доктар тэалагічных навук Яцэк Новак, загадчык Кафедры тэалогіі літургіі ў Інстытуце тэалогіі Універсітэта кардынала Стэфана Вышынскага ў Варшаве. Старшынёю камісіі быў кіраўнік Секцii права-славай тэалогіi, архіепіскап праф. ард. доктар тэалагічных навук Георгій (Панькоўскі).

Абарона пачалася з дэманстрацыі навуковым кіраўніком навуковага сілуэта аспіранта. Затым з аўтарэрфатам на тэму напісанай дысертацыі выступіў яе аўтар. У сваёй дысертацыі, якая складаецца з трох шырокіх раздзелаў на 222 старонках, аўтар паспрабаваў адказаць на пытанні: якое значэнне ў керыгме веры нясе пасланне літургічнай традыцыі святога Якуба, брата Гасподняга. Далей, пасля чытання рэцэнзіі, якая ў адзін голос заяўлялі пра ўнікальную проблематыку працы, дактарант адказаў доктарскай камісіі з сямі чалавек на пытанні, зададзеныя рэцэнзентамі, кіраўніком



і аўдыторыяй. Пасля кароткай нарады камісія аднаголосна признала станоўчае рашэнне аб праведзенай абароне дысертацыі і націравала ў Савет Факультэта тэалогіі ХТА прапанову пра наданне а. маг. Гаўрылу навуковай ступені доктара багаслоўскіх навук у галіне практичнай тэалогіі.

А. док. Гаўрыл Бяламызы нарадзіўся ў Гайнаўцы ў сям'і святара. Дзяцінства і юнацтва правёў у Нараўкы, дзе пачаў адкуаць на пачатковым этапе навучання. Разам са школьнікамі абавязкам паралельна пачаў адкуаць у галіне мовы меншасці і беларускай культуры. Скончыў Комплекс сельскагаспадарчых школ у Чартаеве (2006), Вышэйшую праваслаўную духоўную семінарыю ў Варшаве (2009), а таксама магістратуру (2012) і аспірантуру ў Хрысціянской тэалагічнай акадэміі ў Варшаве. Падчас навучання, 7 студзеня 2010 г., пасвячаны ў лектара епіскапам сяміцкім Георгіем. Выконваў абавязкі рэгента-псаломшыка ў варшавскіх універсітэцкіх капліцах Святой Тройцы (2010-2012) і святых Кірылы і Мяфодзія ў Мінску-Мазавецкім.

2 жніўня 2013 г. быў пасвечаны ў дыяканана ў царкве Уваскрэсення Хрыстова ў Сямітычах з рук мітрапаліта варшаўскага і ўсёй Польшчы Савы. У 2013-2016 гг. быў дыяканам ва ўніверсітэцкай капліцы святых Кірылы і Мяфодзія ў Варшаве.

Пачынаючы з 1 лютага 2016 г. ён быў прыняты ў склад духовенства Люблінска-Холмскай епархіі і прызначаны дыяканам пафарії Святой Тройцы ў горадзе Седльцы. Пасвячаны ў святары 21 лютага 2016 г. у кафедральным саборы Праабражэння Гасподняга ў Любліне архіепіскапам люблінскім і холмскім Авелем. У 2016-2018 гадах быў вікарьевам пафарії ў Седльцах, адначасова яго пастырскай апекы была даверана праваслаўная супольнасць у Мінску-Мазавецкім. З 22 студзеня 2018 г. з'яўляецца настаяцелем пафарії св. Спірыдана Трыміфунцкага ў Мінску-Мазавецкім.

Разам з матушкай Елізаветай выхоўваючы траіх дзяцей.

Ад усёй души віншуюм!

❖ Айцец Андрэй КАНАХОВІЧ  
Люблінскі Інстытут  
Праваслаўной Культуры

## ТОЛІК і КОЛІК – КАНЦЭРТ ПАЖАДАННЯ

– У эфіры Радыё Рацыя. На гадзінніках маем пяць хвілін пасля вясімнаццатай. Слухаем «Канцэрт пажаданні», – на цэлых гарадоцкі лес грымей Толікаў радыёпрыёмнік маркі «Верас». Колік усхапіўся з-пад кушэткі і закрычаў:

– Чаго ж ты зараза наставіў радыёпрыёмнік на ўсё горла! Разбудзіў мяне, сволач!

Заглянёў у зямлянку, але на здзіві Толіка не было. Стаяў разглядацца па лесе, але таксама не заўважыў Толіка. Стаяў кричаць:

– Тооо-о-лік, Толік, дзе ты?

Нідзе Толіка не было. Толькі рэха неслася па лесе: «Тоо-о-лік, дзе ты-ты?».

У той суботні вясновы вечар Толік узяў стары веласіпед маркі «Урал» і паехаў у Гарадок да Валодзіка.

– Слухай, Валодзік, я прыехаў да цябе пакарыстацца тэлефонам.

– Няма справы. Укінь залатоўку і гавары колькі хочаш.

У Валодзіка быў апошні тэлефон-аўтамат у вёсцы, які калісьці Валодзік прыдбалаў у Беластоку, прывёз і паставіў у сваёй хаце. Таксафону ў гарадах Польшчы ўжо даўно не было, усе даўно мелі мабільныя тэлефоны і то не абы-якія, але смартфоны і айфоны. А Валодзіку навошта купляць мабільник, калі можна дарэмна мець тэлефон. Калі хто хаецца пазнаніцу *incognito*, прыходзіць да Валодзіка і званіць у свет. А людзі званілі і празідэнту, і начальнікам са скаргамі і дакосамі. Прытым Валодзік мог падзарацісь на тых, хто хаецца заставацца *incognito*.

Колік перастаў шукаць Толіка, лёг пад сасною і слухаў Радыё Рацыя.

– У эфіры маем першага нашага слухача. Скуль вы звоніце і каму вы хацелі пераказаць прывітанні?

– Тут Толік. Я проста хаецца бы перадаць пажаданні Коліку, у якога сёння дзень нараджэння.

– Вельмі прыемна. А адкуль вы звоніце да нас?

– Я «інкагута» хаецца бы зрабіць рэкламу. Проста смаката, прыядзджайце да нас у гарадоцкі лес па нашу падляшскую самагонку...

– ...І гэтым мільм акцэнтам канчаем першую гадзіну нашага канцэрта пажаданні. I...

Нешта праравала голас Толіка і ў эфіры ляціца песьня гурта «Ас» – «Гэй-гоп «Бясяда»/Старых баб не трэба/ Маладых давайце/А вы хлопцы грайце».

Аднак Толік па-за эфірам далей дыскутаваў з журналістамі Радыё Рацыя.

– Ці ж вы здурэлі! Наша радыё слухаюць і дзецы, і паважаныя людзі, а вы тут самагонку рэкламуеце! – даказваў журналист.

– Дзецы зараз не дурныя і даўно не ве-раць у буслоў...

– Што буслы маюць да самагонкі?! Ці вы разумееце, што ў эфіры Радыё Рацыя нельга нічога рэкламаваць?! Мы па гэтай прычыне можам мець сур'ёзныя клопаты!

– Чорт сваё, поп сваё! Я нічога дрэннага не зрабіў. Проста зрабіў рэкламу экалагичнаму прадукту гарадоцкіх лясоў.

– Мы не патрабуем вашай рэкламы...

– Людзі, давайце дагаворымся. Я вам самагонку паддягу ў студыю, а вы ціха пусціце справу як бы нічога не было.

– Як ціха, калі ўжо цэлае Падляшша чула! Што там Падляшша – увесь свет слухае нас па інтэрнэце!

– Людзі добрая, давайце дагаворымся...

– Аднак журнalistы разлучылі Толіка, паколькі ў студыі развязаніся тэлефоны.

– Мы, беларусы Канады, пытаем дзе той гарадоцкі лес. Мы зацікаўлены экспартам самагонкі ў Канаду...

– І гэтым мільм акцэнтам беларусам з Канады пускаем беларускую песню ў выкананні...

У эфір праравалася песня «Ты думай, думай» гурта «Прымакі».

– Ну і Толік, наварыў ты кашы! – узяўся за галаву Колік і слухаў як беларусы з усяго свету званілі толькі дзеля таго, каб даведацца адкуль можна купіць самы смачны напітак беларусаў Падляшша.

Прайшло пару дзён і рэклама на Радыё Рацыя зрабіла сваё. У гарадоцкі лес ехалі

аўтафуры, грузавікі на нумарах з усяго свету. Гэта беларусы з усяго замежжа ехалі за гарадоцкай самагонкай. Вядома, свайго вайка заўсёды цягне ў лес. А Колік праклінáў Толіка:

– Цераз цябе, халера, не сплю ўздзень і ўночы, толькі варым і варым самагонку!

– Не бойся. Неўзабаве будзем мець столькі грошай, што перастанем самі варыць самагонку, а на працу возьмем

# 2019 – год юбілею Манюшкі

5.05.1819 - 4.06.1872

**На** станцыі Варша-ва-Цэнтральная ў очы адразу ж кідаецца банер-расцяжка, які нагадвае, што ў 2019 годзе адзначаецца 200-годдзе з дня нараджэння Станіслава Манюшкі. Варта адзначыць, што Цэнтральны вакзал Варшавы, раз-мешчаны па іерусалімскіх алеях, з 5 студзеня 2019 года афіцыйна носіць імя гэтага вядомага кам-пазітара. А Сенат РП аўгусту 2019 год – годам юбілею Манюшкі.

На варшаўскі перыяд жыцця вялікага кампазітара, дырыжора і педагога Станіслава Манюшкі прыйшлося росквіт таленту. Пра-яго творчы шлях і жыццё ў Поль-шчы напісаны шматлікія манаг-рафіі, а творы захоўваюцца ў Вар-шаўскім музычным таварыстве.

Бяспрэчны і факт, што на му-зычную спадчыну вялікага кампа-зітара прэтэндуюць трох дзяржа-вы – Беларусь, Польшча, Літва. Да гонару гэтых трох народаў варта адзначыць, што музычная культура ўзбагачана творчасцю ліцвіна Станіслава Манюшкі. І як тут не ўспомніць аб кагорце вы-датных асоб XIX стагоддзя: Адама Міцкевіча, Яна Чачота, Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча, Уладзіслава Сыракомлі і іншых суайчыннікаў, якія тварылі ў гэтыя гады.

Розныя сачыненні кампазітара (ад оперных уверцюра да песьень і рамансаў), што выйшлі з-пад пяра ў Беларусі, у Літве і ў Поль-шчы гучалі на другім Беларускім фестывалі мастацтваў «Мірскі замак-2004», прысвечаным 185-годдзю кампазітара Станіслава Манюшкі. Тым самым была па-верджана ідэя непарушнасці і не-



■ Mihail Finberg (2004 г.)



■ Фэст «Мірскі Замак» (2004 г.)

падзельнасці манюшкайскай спадчыны паміж часамі і народамі.

З музычнай творчасцю Станіслава Манюшкі пастаянна знаёміць і калектыв Нацыянальнага канцэртнага аркестра Беларусі пад кірауніцтвам народнага артыста Рэспублікі Беларусь, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусь, лаўрэата прэміі Саюзнай дзяржавы прафесара Міхаіла Фінберга цераз шэраг творчых праектаў у Мінску і ў абласных гарадах, на фестывалях у Міры і Нясвіжы. Станіслаў Манюшкі нарадзіўся на Міншчыне (у маёнтку Уbel'ye), шмат гадоў жыў у Беларусі, вучыўся ў Мінску. Працаўаў музыкант і ў Вільні, а ў сталіцы гады перабраўся ў Варшаву, дзе набыў славу класіка поль-скага музычнага мастацтва і талент прызнаны ў Еўропе. У ранні беларускі перыяд творчасці ён напісаў большасць кампазіцый (яны аўяднаны ў «Хатні песьеннік»), дзе з любоюю, густам і майстэрствам увасобіў белару-

скія народна-жанравыя сюжэты. У Мінску ў 1852 годзе паставлена і знакамітая «Сялянка», створа-ная Манюшкам у садружнасці з Вінцэнтам Дунінам-Марцінкеві-чам. Гэта этапны для айчыннага мастацтва твор упершыню вывёў беларускую мову на прафесійную музычна-драматычную сцену.

І напісаныя яны на вершы на-шых суайчыннікаў. Яшчэ ў 1844 годзе С. Манюшка звяртаўся да паэта і фалькларыста Яна Чачота з просьбай даслаць вершаваныя тэксты. Словы некаторых песьень, што адправіў паэт, сталі блізкія кампазітару, бо ён чуў іх у дзяцін-стве і лёгка паклаў на музыку. Толькі ў 1848 годзе на вершаваныя запісы Чачота Манюшка напісаў песьні «Дуброва», «Думка», «Зя-зюля», «Сіратка», «Сонейка», «Шумі, гай», «Пералётныя птушкі», «Вы-бар». Для музычных твораў выка-рыстаў таксама вершы Міцкевіча, Сыракомлі. Кампазітар стварыў 20 опер і аперэт, трэх балеты, два рэквіемы, сотні песьні, у тым ліку «Паходную песьню літвінаў» на слова Уладзіслава Сыракомлі.

З 1864 года і да апошніх дзён жыцця Станіслава Манюшка пра-цаўаў прафесарам Музычнага інстытута ў Варшаве. Ясныя і дэ-макратычныя творы Манюшкі, напісаныя на аснове беларускага фальклору, адразу набылі папу-лярнасць. Яго песьні і цяпер часта ўваходзяць у рэпертуар белару-скіх оперных артыстаў.

Станіслава Манюшка – засна-валынік польскай класічнай музы-кі, а імя і творчая спадчына ста-новацца больш шырока вядомыя ў Беларусі. Увесень 2016 года скульптурную кампазіцыю ства-ральнікам беларускай нацыяналь-най класічнай оперы кампазітару Станіславу Манюшкі і беларускай драматургіі Вінцэнту Дуніну-Марцінке-вічу ўсталявалі ў скверы на плошчы Свабоды ў Мінску. У бытлым фальварку Уbel'ye паблізу Чэрвеня ўстаноўлена стэла з надпісамі на беларускай і польскай мовах пра тое, што тут нарадзіўся знакаміты кампазітар, дзейнічае экспазіція ў Чэрвенскім раённым краязнаўчым музеі. У многіх гарадах Польшчы, у Мінску, Гродне ў гонар Станіслава Манюшкі названы вуліцы.

А для нас, жыхароў Свіцязянскага краю, музычная спадчына Манюшкі каштоўная тым, што тут выкарыстаны беларускі народныя матывы і мясцовы фальклор, згадваюцца героі твораў А. Міцкевіча, Я. Чачота, У. Сыракомлі.

❖ Тэкст і фота  
Пятра ЖЭБРАКА



■ Цэнтральны вакзал Варшавы

## Наша «Чарамшына»

Фолькавы гурт «Чарамшына» з Чаром-хі добра вядомы ў Айчыні ды за мяжою. Славіць нашу Малую Айчыну – Гайнаўшчыну, Падляшша, а перш за ёсё квітнеючую напрадвесні малаянічную родную Чаром-ху. З прыемнасцю хачу адзначыць, што гурт выдаў другі кампакт-дыск «Журба» («Тэнскнота»), на якой змешчаны дзесяць песьні: «Высыала маты», «Калына-малына», «Через поле», «Тыха, тыха», «Ой куме, куме», «Там у полі два дубочки», «А там у лузі», «Ты казала», «Марічка» і «Чорномо-рэц». Варта адзначыць, што «Чарамшына» ў 2004 годзе была лаўрэатам інтэрнета-вага плебісціту «Віртуальныя гуслі» за кружэлку «Гуляй пукі час». Да поўначы 30 красавіка дойжыцца яшчэ шаснаццаць выпуск таго ж плебісціту, у якім гурт прэзентуе свой новы дыск. Варта затым падтрымаць свой нацыянальны фолькавы калектыв і прагаласаваць за яго. (yc)

## На стала вясна

Прымаўка напамінае: «Квецень – пле-ценъ, бо пшэплюта, трохэ зімы, трохэ лята». Такі ў гэтым годзе справа маецца. Ночы халодныя з замарозкамі, у дзень часам дваццаць градусаў Цяпла. Але па ўсім бачна, што настала вясна. Прырода будзіцца са сну. Дрэвы пuchaцца, лісткі пускаюць, неўзабаве абысплюцца квеценню. У май агародчыку паказаліся прадвеснікі, першыя грыбы – смаржкі. Штогод вырастоць яны пад яблынімі ў зялёным іму. Сёлета вырасла іх больш за дзесяць. Я іх не зрывам, хоць яны прыдатныя ў ежу. Даўней мы з бацькамі смаржкі збраўлі ў лесе, затым нізалі на вяночкі ды сушылі ў цяньку. У Варшаве на рынку дорага за іх плацілі. Зараз ніхто смаржку не збирае.

Некалькі дзён таму бачыў я два лятучыя буслы над вуліцай. Кажуць, што гэта добрая прыкмета. Значыцца, не заседжуся на месцы, поспехаў магу спадзявацца. А я заўтра, 15 красавіка, у Гайнаўку ў шпіталь на рэабілітацыю падаюся. Ці збудзенца народная прымайка аб лятучых буслах, выявіцца за шэсць тыдняў. Усё ж такі хацелася б, каб яна збылася.

Уладзімір СІДАРУК

## Беласток у кветках

Летам Беласток выглядае прыгожа. У горадзе шмат кветак. У мінулом годзе пасадзілі 200 драўцаў, між іншым, ліп і ці-саў, 4 тысячи шматгадовых кветак і 5,5 тыс. кустоў розных раслін.

Зараз на скрыжаваннях вуліц з кругавой развязкай, у парках і скверыках ды ў 193 стоячых пасудзінах для вазонаў у цэнтры горада цвітуць браткі, стакроткі і іншыя кветкі. Сёлетнія вясной пасадзяць 150 тыс. яшчэвалаў кветак. У кветкавым агародчыку ў парку Браніцкіх зацвітуць рознакаляровыя цольпаны, гіяцынты, нарцысы і іншыя вясновыя кветкі. У парку Плянты пасадзілі многа браткай і жоўтых нарцысаў. Шмат дзе ў горадзе цвітуць жоўтыя цветам кусцікі фарзіцыі.

У цэнтры горада, між іншым, на Рынку Касцюшкі ды па вуліцы Ліпавай, у завешаных на слупах вулічнага электраасвятлення вазонах зацвітуць бягоніі, фуксіі, петуніі гібрыйднай і пеларгоніі. (yc)

## СПАЧУВАННІ

Шчырыя слова  
спачування братам

Яўгену і Антону  
МИРАНОВІЧАМ

і іхнім сем'ям з прычыны  
напаткаўшага іх гора  
– смерці бацькі Васіля.

рэдакцыя Нівы



Ганна Кандрацюк (zorka@niva.bialystok.pl)  
www.e-zorka.pl

# Зорка

для дзяцей і моладзі

## Мудрасіць старых дрэў!

Ёсць такая падляшская прымаўка пра поўню шчасця:  
Мне 18 лет і месяц май!

Май — гэта пара, калі хочацца спяваць не толькі птушкам. Ад вякоў радаснай песняй людзі віталі вясну. Часта май называюць яшчэ «травень». Менавіта ў гэтым месяцы зямля пакрываецца зялёным дываном з розных траў. У зялёнае ўбранне апранаюцца таксама дрэвы, першай распускае свае косы бяроза і квітніе духмяная чаромха. Гэтае дрэва — асаблівы прыродны барометр. Звычайна ў час яго квітнення нахлынаюць халады, якія ў народзе называюць «чаромхавымі». Пасля чаромхі зацвітае бэз, які ў адрозненні ад чаромхі, любіць цеплыню. Разам цвітуць сады. Тады з выраю вяртаюцца ластаўкі і стрыжы, якія кормяцца насякомымі.

Сёння ў нашых агародах шмат экзатычных дрэў, якіх квітненне не сыходзіцца з народнымі назіраннямі. Яны самі не ўмеюць адчытаць надыходзячай аўры і раней распускаюць пялесткі ды ў майскія замаразкі гублююць кветкі і плады.

А старыя, прыпісаныя краявіду і клімату дрэвы, чакаюць зруchnага моманту.

У гэтым годзе ў Беластоку нарадзілася добрая, зялёная ідэя. На гарадскіх скверах і газонах камунальнія службы пасяялі розныя травы, харэктэрныя нашым лугам. Заменяць яны стрыжаныя, бяздушныя газоны і будуць карміць пчолак і насякомых. Праект — гэта вяртанне да мясцовых назіранняў прыроды і належная ацэнка старым, лакальным пародам раслін.

Квітнеючыя расліны і птушкі выдатна падносяць узровень шчасця.

На нашым панадворку таксама будзе весела. Неўзабаве пройдуць раённыя і цэнтральныя конкурсы беларускай песні. Пачынаецца таксама падляшска-палескі фестываль «Там по маёвую росі», які нельга абмінуць.

**ЗОРКА**



На ўроці ў белельской «тройцы»



Вясна з Пагоняй  
у гімназіі № 7

Леанід Даінека

\* \* \*

А Бог вясны прыходзіць босы,  
З жалейкай звонкай у руках.  
Лугі сінеюць, як нябёсы.  
Сузор'і кветак на лугах.  
Ручай, нібы дзіця, лапоча.  
Бягуць на поўнач халады.  
Па чорным полі гулка кроначаць  
Мільёнаногія дажджы.  
Звяры і птушкі ў першым класе.  
Штурмуючы сонца мурасы.  
Спявае вецер. Пачалася  
Веснафікацыя душы.  
Як добра жыць у дзень вясенні,  
Душой адтайваць пакрысе  
І адчуваць сябе насеннем,  
Што неўзабаве прарасце.  
І скінуўшы з душы трывогу,  
Паверыць сонцу і вадзе,  
Знайсці адзіную дарогу,  
Што ў край бацькоўскі прывядзе.  
На небасхіле ўжо маячиць  
Зеленакрылы ветразь дрэў.  
О дрэвы родныя, я плачу  
Ад радасці, што вас сустрэу.  
Шумі, звіні, жывое вецце!  
Паклон табе, турботны лёс,  
За гэты міг, за гром, за вецер,  
За вочы мокрыя ад слёз.

## УВАГА КОНКУРС!

**№ 18-2019**

Разгадайце загадку, адказ дашліце ў „Зорку”  
да 19 мая 2019 г., найлепш па электроннай пошце.  
Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

Рос белы шар,  
падуў вецер  
— і шар паляцеў.  
(А.....)

Загадкі  
з роднай хаткі

Адказ на загадку № 14: галава.  
Узнагароду, кніжку Рыгора Барадулі-  
на «Азбука», выйграва Аліўка Банькоў-  
ская з Гайнавікі. Віншаем!



# Вандроўка па гісторыі Гарадка

Вучні IV «а» класа ў Гарадку наведалі Дом культуры, дзе паглядзелі выставу. Спадарыні Дарота Сульжыкі Магда Лотыш прapanавалі нам падарожжа ў часе, дзякуючы якому мы маглі пабываць у гады жыцця нашых бабуль і дзядуляў. Спадарыні ўвайшли ў розныя ролі гэтай эпохі. Мы пабачылі рэковізіты мінулага: старую вонратку, інтэр’ер пакоя, бытавую тэхніку, старыя цацкі. І гэты казачны ўрок завяршыўся пытаннямі пра гісторыю Гарадка.

**Кышсь Канаховіч,**  
ПШ у Гарадку,  
чацвёрты «а» клас

Сільвія Грика. ПІШ у Міхалове

# Рэчка мая

Ёсьце такое месца на канцы свету,  
Дзе Нарва пушчу трymае.  
Адтуль мая сям'я прыйшла,  
Тут сонца ўзышло.  
На палях чырвоныя макі,  
Каля рэчкі гняздующа птушкі.  
Лугі тут пахучыя, зялёныя  
Абапал рэчкі ляжачь.  
Лугі шэлыя ў кветках,  
Насякомыя тут лятаюць,  
Мухі і матылькі.  
Адкуль іх столькі?  
Нават вярба старая,  
Паміж дрэў іншых,  
Тут калышацца здаўна.  
Яна не адна.  
Рэчка далей плыве,  
А я тут стаю.  
Якая вялікая яна,  
Рэчка майго жыцця.

(Беларуская народная легенда)

# Як святы Юры стаў апекуном коней

Аднойчы Бог склікаў пад вялікі дуб жывёлу. Разам з'явіліся ўсе святыя, толькі адзін Юры дзесяці замарудзіў у дарозе. На сход прыпёрся таксама нячысты дух, які прыхаваўся за плячыма святых і чакаў зрученага моманту. На сходзе Бог назначыў кожнаму стваренню яду, ды кожны атрымаў тое, што найбольш любіў. Нячысцік выпрасіў для сябе авёс, каб такім чынам узяць уладу над коньмі. І тут з'явіўся святы Юры. Ён стаў прасіць у Бога нейкую расліну. Але ж усё лепшае было ўжо раздадзена. Астаўся адзін асот.

— Можа знайдзене нешта іншае. — умаляў Яго Юры.

Ды Бог парадіў яму:

— Калі хочаш лепшы корм, тады адбяры ўрагатага авёс!

Святы Юры прыдумаў штуку. Не губляючы ні хвіліны, ён паспей апярэдзіць нячысціка і сеў ля нары, якой чэрці прабіраліся з пекла на гэты свет. Чорт знююхаў пагрозу, спалохаўся, што не данясе назвы расліны да сваёй хаты. І ўсё прападзе! Ён скакаў як на спружынах і гарачліва паўтараў: авёс, авёс, авёс. А тут святы Юры гукнуў: «Ага! Ага!»

Зазлава́йся норт:

— Щуфу! Забы́йся нават, што паўтараў!

— Ты ж гаварыў асот. — хітра падказаў яму Юры.

Чорт стаў па ўтараць: асот, асот, асот... ды адправіўся ў сваё пекла.

Юры тым часам злётаў да Бога, які даў яму ва ўладанне авёс і назначыў апекуном коней і хатній жывёлы. Сёння ўсе каняводы і пастухі ідуць у царкву на Юр'е, а нашы сяляне вараць смачны аўсяны кісель.

\* Легенда записана ў 1872 годзе ў вёсцы Азяты на Кобриншчыне.  
Паводле кнігі «Легенды і паданні». Сучасная апрацоўка ГК.

# Польска-беларуская крыжаванка

Запоўніце клеткі беларускімі словамі. Адказы, з наклеенымі контрольнымі талонамі, на працягу трох тыдняў дашліце ў «Зорку». Тут разыграем цікавыя ўзнагароды.

#### **Адказ на крыжаванку № 14-2019:**

Бор, ака, крок, век, баян, шафа, клік, лязо, гусцік, чацвер, як, Ялта, планета, раса, крыж. Боб, Кіпр, акт, ял, Ас, книга, на, ар, куц, кош, свята, Ака, цела, флірт, сваяк, крапка.

**Узнагароды, аўтаручкі, выйграбі Іаанна Мусюк, Юстына Бакуменка, Наталля Стакоўская, Тамаш Васілюк з НШ свсв. Кірылы і Мяфодзія з Беластока, Марта Петручук, Оля Кардаш, Тамаш Ваўранюк з Нарвы, Лукаш Дзюбанос, Матэвуш Семёнчык, Раксана Спора з Орлі. Віншаем!**

# ПАДЛЯШСКІЯ СУСТРЭЧЫ Ў ВЕЖЫ

Дзяявитага красавіка г.г. у Камянецкай вежы, якая з'яўляеца філіялам Брэсцкага абласнога краязнаўчага музея, прыйшла гістарычна-мастацкая сустрэча «Бельск – Камянец». Была яна прымеркаваная да 10-годдзя супрацоўніцтва Музея малой бацькаўшчыны ў Студзіводах з Аб'яднаннем «Тур», якое гуртуе мастакоў і людзей культуры Берасцейшчыны.

Ад пачатку «Турам» кіруе **Анатоль Туркоў**, камянчанін з нараджэння, разъбяр, жывапісец, асоба адданая культуры роднага краю. Не менш важнай асобай у таварыстве з'яўляеца **Ларыса Быцко**, якой стараннем у 2009 г. на Падляшша трапіла выстаўка твораў народных мастакоў Берасцейшчыны «Вандроўкі па Палесці». Гэта тады на Падляшши ўпершыню былі паказаны творы такіх выдатных, народных мастакоў, як **Іван Супрынчык** з Церабліч ды **Мікола Тарасюк** са Стойлай. Першы наведаў Падляшшу неаднойчы, апошняга мелі мы шчасце гасціць у Студзіводах у 2010 г., з вялікай персанальнай выставай. Сёння студзіводскі музей мае адзіную ў Польшчы, адкрыту калекцыю твораў абодвух мастакоў.

Найстарэйшим, поўнасцю захаваным помнікам архітэктуры на гістарычным Падляшши несумненна з'яўляеца вежа – стойп у Камянцы. Збудаваная была яна паміж 1276 і 1289 гадамі, у час, калі князем уладзімірскім быў Уладзімір Васількавіч, заснавальнік Камянцы. Летапіс апісвае яго як набожнага і адукаванага ўладара, які фундаваў шмат храмаў і манастыроў, пісаў іконы і перапісваў кнігі. За сваю разважлівасць і духоўныя дары быў сучаснікамі названы Філофаем.

Гарады Камянец і Бельск-Падляшскі спалучаюць шматліковыя гістарычна-культурныя сувязі. З Бельска, праз Орлю і Дубічы-Царкоўны, вядзе дарога, якую да сёня называюць «Каменецкім Гостінцем». Сёння гэты гістарычны шлях раздзяляе дзяржаўная мяжа. Як слышна падкрэсліваў **Георгій Мусевіч**, адзін са стваральнікамі школы камянецкай гістарыографіі, як Бельск, так і Камянец знаходзяцца на гістарычным Падляшши. Трэба памятаць, што гэтыя гарады, ужо на самым пачатку сваёй гісторыі, злучыла постаць князя Уладзіміра Васількавіча. Як згадвае летапіс, у 1288 г. князь Уладзімір падараў храму ў Бельску іконы ды кнігі. Гэта быў важны зародыш для будучыні – Бельск да сёня з'яўляеца галоўным цэнтрам Праваслаўя на Падляшши.

Абнаўленню бельска-камянецкага гасцінца, у духоўным сэнсе, спрычыняеца супрацоўніцтва Аб'яднання «Тур» з Камянцем і Музеем малой бацькаўшчыны ў Студзіводах. Ужо дзесяць гадоў абодва культурныя цэнтры ажыццяўляюць шмат творчых задум – мастакоў, музейных, адукацыйных, фальклорных, этнографічных. Сярод іх вылучаюцца разбярскія пленэрныя на Падляшши, плён якіх можна аглядаць у розных мясцовасцях Падляшши. З 2009 г. узімку восем праваслаўных крыжоў, аформленыя Анатолем Турковым (Студзіводы, Мокрэ, Раманаўка і Крывятычы), часоўні іконы Спаса Нерукатворнага ў Раманаўцы (2013) ды каплічка з Бельскай іконай Багародзіцы ў Студзіводах. У панадворку тутэйшага музея Анатоль Туркоў, **Уладзімір Чыквін і Вячаслаў Дароцька** (Кобрын) ды **Валеры Казлоўскі** (Гомель) стварылі цэлы ансамбль драўляных скульптур, з манументальнай, уваходнай брамай. У Дубяжыні Анатоль Туркоў і **Мікалай Скляр** з Гародні стварылі кампазіцыю, прысвечаную бежанству 1915 года ды скульптуры гістарычных постацей: ген. Аляксандра Жаўтухіна і воята Дубяжынскай гміны.

Сярод усіх драўляных рэзьбаў, якія ўзніклі дзяякоўчы супрацоўніцтву з «Турам», вылучаеца несумненна манумент у дубе, прысвечаны Сойму вялікаму, які адбыўся ў Бельску ў 1564 годзе. Паводле праекта ніжэйпісанага, стварыў яго той жа Анатоль Туркоў, народны майстар Рэспублікі Беларусь. Помнік Сойму вялікаму стаў у цэнтры Бельска, побач беларускага ліцэя. Яго ўрачыстае адкрыццё прыйшло 21 мая 2018 г., падчас Дзён славянскай культуры і пісьменнасці «Прагол».



■ Удзельнікі сустрэчы Бельск - Камянец перад вежай.

Новай, творчай задумай студзіводская га музей і таварыства «Тур» з'яўляеца «Студзіводская панарама», якую ў дубовым дрэве стварае Анатоль Туркоў. Чатыры работы з панарамы былі паказаны на выстаўцы ў Камянецкай вежы. Гэта кампазіцыі прысвечаныя асобам, звязаным з гісторыяй Студзівод: епіскап **Іона II** і **Васілій Сегеневіч**, **Фелікс Траяноўскі**, праф. **Еміліян Адамов** ды **Павел і Анастасія Кондратюкі**. Непасрэдна пасля вернісажу выстаўкі, на пятнам паверсе Камянецкай вежы, можа ўпершыню за 700-гадовую яе гісторыю, прагучалі літургічныя творы Супрасльскага ірмалагіёна XVI ст. Праспяваваў іх **Марцін Абійскі**, які шырэй пра ірмалагіён расказаў на навуковай канферэнцыі, якая прыйшла ў зале

Падчас канферэнцыі, шмат увагі было адведзена выдатным постацям, звязаным з Камянецчынай і Падляшшам. **Аляксандр Ілын** з Палескага ўніверсітэта ў Пінску, рэдактар часопіса «Гістарычна брама» гаварыў пра выдатнага генерала Рускай арміі **Платона Лячыцкага** (1856-1921). Яго бацька, а. **Аляксей Лячыцкі** быў настаяцелем цэркви ў Камянцы і Такарах. У апошнім з прыходаў заснаваў царкоўную прыходскую школу, дзе настайнічай **Макар Ігнатоўскі**, пазнейшы псаломшык царквы ў Дубінах. У гэтай падгайнаўскай вёсцы выхаваўся ягоны сын **Усевалад Ігнатоўскі** (1881-1931), першы прэзідэнт Беларускай акадэміі навук. Пра гэту постаць расказала **Ірына Данілюк** з Раённай бібліятэкі ў Камянцы, якая носіць імя У. Ігнатоўскага.



музея «Камянецкая вежа». Насычаную зместам сустрэчу адкрыла **Таццяна Кацулька**, кіраўнік музея.

Уводны даклад на канферэнцыі прадставіў праф. **Алег Латышонак** з Універсітэта ў Беластоку, старшыня Беларускага гістарычнага таварыства. Гаварыў ён пра Падляшшу ў межах Галіцка-Уладзімірскага княства з 1270 г. па сярэдзіну XIV ст. Гэта быў вельмі актыўны перыяд грамадскага і матэрыяльнага развіцця нашых зямель. Пра гарадское самакіраванне Камянца, які магдэбургскія права атрымаў у 1503 г., гаварыў **Аляксандр Доўнар** з Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Запрэzentаваў ён, м.інш. шэдэўр старабеларускай каліграфіі – дакумент з 1634 г., выдадзены пісарам камянецкага магістра **Іванам Кашубай**. Прыгожа аформлены рукапіс сведчыць пра высокую культуру рускага слова ў тагачасным Вялікім Княстве Літоўскім. Навуковец звярнуў увагу, што яшчэ ў XVIII ст. старабеларускую мову ўжывалі ў гарадскіх канцылярыях Магілёва ці Віцебска.

На іншыя постаці свяшчэннікаў-гісторыкаў звярнуў увагу **Валеры Мароз** з Берасця. Самым вядомым быў а. **Леў Пасеўскі** (1850-1919), аўтар шматлікіх публікацый па гісторыі Камянца і Берасця. Гэта яго стараннямі адбылася рэстаўрацыя Камянецкай вежы ды здабываліся сродкі на пабудову новага храма ў Камянцы. Другім гісторыкам духоўнага стану, звязаным з Камянцем быў а. **Іаан Маркевіч**, які нарадзіўся ў Райску на Бельшчыне ў сям'і настаяцеля тутэйшай царквы а. **Іосіфа Маркевіча**. Ён таксама збіраў матэрыялы па гісторыі Праваслаўя на Камянецчыне і Берасці. У 1882-1893 гадах а. Іаан Маркевіч узначальваў прыход у Камянцы, дзе памёр. На завяршэнне канферэнцыі ўсе яе удзельнікі пайшлі на магілу а. Іаана, дзе камянецкі благачынны а. **Сергій Буркуўскі** адслужыў заўпакойную ліцию.

Побач магілы а. Іаана Маркевіча знаходзіцца надмагільны крыж а. **Канстанціна Тарановіча** (1879-1927), сына настаяцеля Міхайлаўскай царквы ў Бельску а. **Аўгуста Тарановіча**. Гэта а. Канстанцін Тара-

новіч, пачынаючы з 1910 г., будаваў цяперашнюю Сімёнаўскую царкву ў Камянцы, жамчужыну царкоўнай архітэктуры камянецкага Падляшша. Можам ганарыцца, што стварыў яе ўраджэнец Бельска.

Камянецчыну і Бельшчыну спалучаюць таксама духоўныя сем'і Будзіловічай і Кастыцэвічай. Побач царквы ў Дэмітровічах пахаваны а. **Келясін Будзіловіч** (1836-1890), якога дачка Сафія была матушкай а. **Васілія Кастыцэвіча**. Будучы настаяцель царквы ў Пасынках і бельскі благачынны вучыўся на гістарычна-філалагічным факультэце Варшаўскага ўніверсітэта. Яго прафесарам быў **Антон Будзіловіч**, сын а. **Сімёона Будзіловіча**, настаяцеля цэркви ў Такарах і Камянцы. Пра гэтыя сувязі гаварыў на канферэнцыі ніжэйпісаны.



■ Работы Анатоля Туркова да студзіводской панорамы экспанаваліся ў камянецкай вежы; рельеф, прысвечаны Паўлу і Анастасіі Кондратюкам.

**Лідзія Кулажанка** з выдавецтва аддзеяла Праваслаўнага брацтва трох віленскіх мучанікаў з Мінска прадставіла книгу «Запискі сельскага свяштэнника». Яе аўтар, а. **Плакід Янкоўскі** (1810-1872), ураджэнец вёскі Вайская на камянецкім Падляшшы. Душпастыр, літаратар, перакладчык еўрапейскай літаратуры – важная постаць для беларускай, праваслаўнай культуры. Іншыя выданні мінскага брацтва прадставіў на канферэнцыі **Канстанцін Антановіч**. Гэта «Дыяр'юш» св. **Афанасія Брэсцкага (Філіповіча)** ды «Свято сярод ночы». Асновы праваслаўнай веры» **Фёдара Пала-чаніна**. Аўтар апошній кнігі, складзенай у форме катэхіза, пражывае ў Докшицах на Полаччыне. Ён таксама аўтар літаратурных твораў, у тым ліку п'ес, якія глыбока асаджаны ў праваслаўнай духоўнасці.

З цікавым дакладам на канферэнцыі выступіў **Андрэй Асташэн**, які прадставіў вінікі шматліковых пошукаў старых фатаграфій з Камянецчыны, якія адлюстроўваюць розныя бакі яе грамадскага жыцця, пачынаючы з пачатку XX ст. Агулам было выяўленых і скапіраваных 9700 фатаграфій, з якіх 700 на працягу трох гадоў апубліковалі ў газете «Навіны Камянецчыны». Гэтыя публікацыі цяпер склалі асобны альбом «Камянецчына на старых фота», які ў гэтым годзе выпусціла мінскіе выдавецтва «Кнігазбор».

Мерапрыемства «Бельск – Камянец» яшчэ раз паказала роднасць зямель, для якіх гэтыя гарады з'яўляюцца цэнтрамі. У гэтай тэрыторыі вялікі патэнцыял для доследаў, асабліва па царкоўных тэмах. Тому варта прадаўжаць ідэю такіх гістарычна-мастацкіх сустрэч.

**H**ядоўна згарэла частка знака-вага парыжскага сабора Нотр-Дам. Няма нічога вечнага ў матэрыяльным плане, магчыма, што, згодна з тэалагічнымі меркаваннямі, вечныя толькі душы. Усялякі храмы жывуць розна насычаным жыццём. Некаторыя, прысуджаныя да небыцця, уваскрасаюць, быццам легендарны Фенікс. Так мае быць і з парыжскай кафедрай. Так мае быць і з супрасльскім Благавешчанскім храмам. Устала з папялішчу царква на Грабарцы. Калі з Беластоку ўядздача ў Варшаву, вітае падарожных величны касцёл св. Фларыяна, узведзены звыш ста гадоў таму, у апошнюю вайну заменены артылерыйскім абстрэлам у кучу друзу, а ў пасляваенныя гады карпатліва збудаваны нанава.

**N**екаторыя храмы быццам жанчыны, упрыгожваюць сваё аблічча нават у цалкам прыстойным даўгавеччы. Прыкладам гэтаму згаданы ўжо сабор Нотр-Дам. Акурат у ходзе пажару аблаліўся ягоны шпіль, узведзены ў XIX стагоддзі, калі фундаменты былі закладзены тысичу гадоў раней. Не вынікае гэта з нейкай маруднасці, але з чалавечага творчага запалу, калі знаходзіцца ён натхненне для ўзбагачэння дэкору даўгавечнай будоўлі.

**Z**гадваў я раней пра цюрыхскі храм Фраўмюнстэр. Ягоны падваліны былі закладзены ў палове IX стагоддзі. Паводле легенды дзве праўнучкі імператара Карла Вялікага займелі жаданне правесці сваё жыццё ў адасабленні. Хацелі яны падацца ў адну каплічку, але Бог паслаў ім аленя, у якога рагах было нешта накшталт свяцільні. Аленъ паказаў ім пустое месца, дзе яны і заснавалі манастыр. Гэтая легенда з-за трыдзеяніці зямель вельмі нагадвае нашы тутэйшыя храмазасноўныя легенды – ці то пра згаданы супрасльскі храм, дзе манахам месца пабудовы манастыра вызначыў плаў крыжа, ці пра царкву ў Райску, дзе месца вызначылі валы, якія цягнулі будаўніцтва матэрыялы.

Вось жа яшчэ цалкам нядоўна, па векавым меркам, той раннесярэднявечны манастыр узбагаціў новым дэкорам. У 1967 годзе ягоны пастар Пэтэр Фогельзангер запрасіў у свой храм Марка Шагала, які толькі што закончыў вітражы ў іерусалімскім медыцынскім цэнтры Хадаса-Эйн-Керэм. Шагал, якому ў той час было 80 гадоў, прыняў запрашэнне і цягам чарговых трох гадоў выканаў пяць вітражоў у цюрыхскім гістарычным касцёле. Але гэта не ёсё: у 1978 годзе Марк Шагал, якому тады пераваліла за дзесяніста гадоў, выканаў у тым жа касцёле чарговы вітраж. Магчыма, што пастар Фогельзангер рашиў крышку развесяліць Фраўмюнстэр вітражамі Марка Шагала, ураджэнца горада Лёзна, што на Віцебшчыне... Тамашнія вітражы ўраджэнца Беларусі прысвечаны біблейскім персанажам: Хрысту, прароку Майсею, цару Давіду, патрэяру Яакаву і прароку Ільі. Ёсць тады таксама вітражы швейцарскага мастака Аўгуста Джакамеці, таксама на біблейскія сюжэты. Можна сказаць, што пастар Фогельзангер аздобіў усё ж такі свой пратэстанцкі храм іконамі пісанымі на іншым чым драўніна матэрыяле.

**L**ацінская пагаворка *Vita brevis ars longa* нясе туго банальную праўду, што жыццё кароткае, а мастацства даўгавечнае. Твор мастацства можна ў выпадку патрэбы зрэканструяваць; пра жыццё гэтага сказаць нельга. Прячалавечыя затраты Сталін бадай некалі сказаў, што гэта толькі статыстыка... Вось, зараз пасля парыжскага пажару, у Шры-Ланцы ў выніку велікодных тэрактаў загінула калія трохсот чалавек – гасцей з Захаду ў гасцініцах або вернікаў прынесенага з заходняга напрамку хрысціянства ў касцёлах...

**C**упраць тэрактаў, скіраваных ці то на людзей, ці то на матэрыяльныя каштоўнасці рознай мастацкай ці гісторычнай вартасці прымаюцца розныя



■ Касцёл Васеркірхе (на першым плане); за ім вежы касцёла Гросмюнстэр

так много захваченнага оружия, што бургомістр Х. Вальдман поручил пастроіць для него специальнікі склад. Влияние его на сеймах и могущество в Цюрихе быстро возрастали и создали ему много личных врагов, которые завидовали его громадным богатствам, приобретенным путем подарков и пожалований дворами Австрии, Франции, Савойи и др., а налоги и полицейские распоряжения раздражали народ. Свергнутый крестьянским восстанием, Х. Вальдман был предан суду, обвинен в стремлении к тирании, финансовой коррупции, внешних связях и содомии и казнён. Обезглавлен в Цюрихе 6 апреля 1489 г." Аднак у 1937 годзе ў цэнтры Цюриха яму быў устаноўлены помнік, бо ініцыятары гэтага мемарыяла палітычны, што іх кумір стаў ахвярай юрыдычнага забойства...

## пад Альпамі і навокал



■ Помнік Хансу Вальдману

меры. У самых знакавых храмах Цюриха гэта банальная забарона здымкаў інтэр'ера. Але магчыма таксама, што гэта свайго рода падмацоўванне цікавасці наведальнікаў. Бо ў інтэр'ерах адкрыты падваліны тых храмаў, якія стаялі там раней; гэта такое падарожжа ў самую даўнюю тамашню гісторыю. Як і пайдонна на Захадзе, набажэнствы там даволі рэдкія. Вось пасля нядзельнага набажэнства з касцёла Гросмюнстэр выйшла толькі жменька пажылых дам. Дарэчы, пратэстанцкае набажэнства даволі поснае; яно, у прынцыпе, зведзена тамашнімі рэфарматарамі толькі да пропаведзі. Інтэр'ер пратэстанцкага касцёла таксама крайне посны. Для прыкладу, у цюрыхскім касцёле святога Пятра на самым ганаровым месцы красуецца толькі дэсятка сказ чацвёртага раздзела Евангелля ад Матфея: „Госпладу Богу твайму пакланяйся, і Яму аднаму служы!”. Ён, па сутнасці, нясе вельмі падобны змест, што і першая запаведзь Майсея; ён, у агульнасці, нясе падобны змест, што і першая сура Карана... Мабыць, рэлігійныя заўзятары пра гэта і не ведаюць...

**B**ыла тут прыведзена легенда пра заснаванне храма Фраўмюнстэр. Не менш цікава і легенда пра заснаванне Гросмюнстера. У час панавання рымскага імператара Дыяклетыяна адбывалася жорсткае ганенне хрысціян. Можна нават сказаць, што тады прымяняліся супраць іх таксама тэракты, толькі тагачаснымі сродкамі. Шматлікія ахвяры тадышняга праследу былі авшвешчаны мучанікамі. Вікіпедыя: „Согласно преданию, святыя Феликс и Регула, брат

и сестра, а также их слуга Экзюперантий, входили в число мучеников, пострадавших вместе с воинами-христианами Фиванского легиона. Во время казни воинов им удалось бежать мимо Гларуса в район Цюриха. Однако там они были схвачены, преданы суду и обезглавлены. Чудесным образом они встали, взяли свои головы и, поднявшись в гору на сорок шагов, сотворили молитву и отошли ко Господу. Там впоследствии был воздвигнут храм Гросмюнстер, а на месте их казни был построен храм Вассеркирхе. Святые считаются небесными покровителями Цюриха”. Легенда крышку нагадвае жыцце Меркурыя Смаленскага: „Тогда, взяв свою главу в руки, пришёл он к городским воротам, дабы поведать бывшее...”. Магчыма, што бытлі і іншыя такія мучанікі...



■ Помнік Іагану Генрыху Песталоці

Галоўнай каштоўнасцю згаданага раней Нотр-Дама мае быць цярновыя вянок Icysavaga вянка на сабою як талісман адзін з найбольш праслаўленых цюрыхскіх граданачальнікаў Ханс Вальдман. Вікіпедыя: „В 1483 г. Х. Вальдман, как представитель богатой верхушки Конфедерации, был избран бургомистром в Цюрихе, ввёл много полезных реформ: ограничил привилегии духовенства, положил предел завещаниям в пользу монастырей и др. С его именем связана история самого большого в Цюрихе арсенала построенного во второй половине XV века. После победоносных для Швейцарии Бургундских войн (1447-1477 гг.) в городе оказалось

Побач Гросмюнстэра невялікая табліца са згадкай, што ў Цюрыху знайшлі прытулак вызваленых з галернікаў венгерскія пратэстанты. Менавіта ў XVII стагоддзі ў Еўропе адбываліся рэлігійныя войны, паміж хрысціянскімі канфесіямі, у тым ліку і ў Венгрыві, дзе на той час было шмат пратэстантаў. Шмат з іх католіцкія аўстрыйскія юладары адправілі на гарніры ў Міжземнае мора. Вызвалі іх найбольш славы галандскі адмірал дэ Ройтэр [de Ruyter]. Вікіпедыя: «Пасланы ў 1675 годзе ў Міжземнае мора на дапамогу іспанцам, Ройтэр вызваліў з палону 30 венгерскіх рэфармацкіх святароў, якія пакутавалі на неапалітанскіх галератах. (...) 29 красавіка [1676 года], Ройтэр ад атрыманых [у бітве з французы] раненняў памёр каля Сіракузай. Забальзамаваная цела Ройтэра на фрэгаце „Concordia“ даставілі ў Галандью. (...) Кароль Францыі Людовік XIV загадаў па высаджанію іспанскіх войскаў у Галандью і салютаваць ёй у кожным французскім порце, міма якога яна праходзіла. Пахаванне Ройтэра адбылося 18 сакавіка 1677 года ў Амстэрдаме. Яго грабніцу ўпрыгожвае надпіс „Ен зязе незаплямленым гонарам“. А на мемарыяльнай табліцы ў Цюрыху ёсьць толькі зноска на цытату: дэяньні сказ чацвёртага раздзела Другога паслання карынфянам; сам змест яго абнадзеяваючы: „Нас пераследуюць, але мы не пакінутыя“.

**Y**у якім палову насельніцтва складаюць кальвіністы, стаіць помнік адміралу дэ Ройтэру. У 1991 годзе папа Ян Павел II, у час свайго наведвання Венгрыві, усклаў пад тым помнікам вянок, як своеасаблівы знак каяння за учыненныя Касцёлам праследаванні. Папа тады сказаў, што „такую падзею немагчыма было ўяўіць у ранейшы час; калі б тады папа наведаў Венгрыю, ён не падаўся бы у Дэбрэцэн, а ягоныя жыхары не жадалі бы яго на прысутнасці“.

**M**аятнікі талерантнасці і няянавісці, быццам нябесныя свяцілы, карпатліва акружаныя зямнымі шары, у тым ліку і Альпы. Як у Свяшчэнным Пісанні, у трэцім раздзеле Кнігі Прапаведніка: „Wszystko ma swój czas, i jest wyznaczona godzina na wszystkie sprawy pod niebem: jest czas rodzenia i czas umierania, czas sadzenia i czas wyrywania tego, co zasadzono, czas zabijania i czas leczenia, czas burzenia i czas budowania, czas płaczu i czas śmiechu, czas zawodzenia i czas plasów, czas rzucania kamieni i czas ich zbierania, czas pieszczoł cielesnych i czas wstrzymywania się od nich, czas szukania i czas tracenia, czas zachowania i czas wyrzucania, czas rozdzierania i czas zszywania, czas milczania i czas mówienia, czas miłowania i czas nienawiści, czas woju i czas pokoju“. І ўсё гэта кружыць вакол нас жыццёвым водаваротам; *pantha rei...*

# У войску і на работе

Размова са Сцяпанам КАЗЛОЎСКІМ,  
1943 года нараджэння з Міклашоу.

— Дзе Вы служылі ў войску і як было?

— Вясною 1963 года ўзялі мяне ў Галеняў, у Шчэцінскім, на аэрадром. Быў на абучэнні тэлефаністай, а пасля прысягі трапіў на тэлефонную станцыю, падключачу кіраванне палётамі. Станцыя была мабільная, называлася „Красуля”, туды ішлі ўсё лініі сувязі.

— Ці былі Вы ў самалёце? Ці сустракалі савецкае войска?

— Быў, дазвалялі механікі і пілоты. Былі тады „Міг” і „Лы”. Наша часць, некалькі эскадраў, была сем кіламетраў ад горада. Мелі мы пропускі і два веласіпеды, на якіх ездзілі да аварый на лініях. Каля Каменя-Паморскага, у Снядове, быў запасны аэрадром. Ужо пазней пачалі падаўляць узлётныя палосы і ўводзіць большыя самалёты. Наш і савецкі аэрадромы былі злучаны; рускія базіраваліся на запасным аэрадроме.

Мяне назначылі шэфам па аблун-дэроўцы. Нашым салдатам давалі на

дзень па 10 папяросаў, а ў рускіх давалі 20 штук ды стаяў мяшок з махоркай — бяры колькі хочаш. Мы, праваслаўныя, хадзілі да рускіх, а такія „цвёрдыя” палакі-католікі прасілі мяне, каб прынёс ім ту ю махорку. Прыйносіў, а яны пыталі, як я з імі дамаўляюся.

— Ці былі з Вамі землякі? Размаўлялі па-свойму?

— Крыху было: Ваня Шчыгал з Тапчыкалом, былі з Палічнай, Елянкі. Яны часам прыходзілі да мяне на тэлестанцыю паразмаўляць, часам прасілі, каб пазваниць ім дадому. Тады ў людзей не было тэлефонаў, то я злучаў іх з солтысам; прасілі, каб ім прыслалі гроши.

— Я са свайго вопыту ведаю, што ў войску добра, калі ёсць халтура, „фуха”. Вы яе мелі?

— Быў я камандзірам тэлефоннай каманды, то калі аўг'ялялі трывогу, то заходзіў на станцыю, а дзяжурныя па 70-80 кіламетраў хадзілі. Я ў войску меў вель-



Фота: Ніна Міхеевіч

мі добра, лепш чым дома. Бо харчаванне ў авіяцыі было пяць разоў у суткі.

— А водпускі? Бралі Вас у запас?

— У водпусках быў троі разы, разам сто дзён. У запас не бралі.

— Пасля войска?

— Хацеў я атрымаць працу на пошце, то мне прапанавалі ў Элку; далёка і адмовіўся. І пайшоў у цагельню Антанова, бо адтуль адышоў у войску. Летам працавалі ў цагельні, а зімою — я, Валодзя Шыманска, Толік Пятроўскі — капалі гліну на глінянках у Орлі для кафлярні. Пазней

з Вяськам Лемешам, аднавяскойцам, пайшоў з сельгаспрадарчага гуртка на восьмімесечныя курсы трактарыстаў. Кожны дзень ездзілі ў бельскі ПОМ, заняткі доўжыліся па восем гадзін. У Міклашах меў быць свой сельгаспрудок, але найперш патрабавалі трактарыстай — мела быць два трактары. Але калі мы закончылі курсы, то Міклашы не захацелі двух трактароў, сказаў, што адзін хопіц. То тыя трактары аддалі Орлі і мы сталі на працу ў Орлю. Там быў чэхаславацкі „Зетары”, база была пры цяперашніх вуліцах Сянкевіча, дзе раней быў Гмінны машынны цэнтр, а кавалі падкоўвалі коней. Пасля зрабілі Міжгуртковую машынную базу, філію ПОМу. Калі мы пайшлі ў новазаснаваны сельгаспрудок, то ў тым месцы, і то доўга, быў насеннены магазін.

Пасля курсаў трэба было яшчэ адправаць стаж, месяц часу з трактарыстам у полі. Я быў калі Федзі Палавюка з Антанава, а Вяська працаўаў калі Роберта Панка са Шчытоў. Далі вадзіцельская праваў і трактары. Калісі можна было ездзіць на паліявую карту толькі па полі. Пасля нейкага часу перайшоў я з эсказеру ў Раён публічных дарог у Орлі, ездзіў дарожным катком і т.п.

У 1991 годзе выйшаў на рэнту па нездароўі, а ў 60 гадоў — на пенсію.

— Дзякую за размову.

❖ Размаўляў Міхал МІНЦВІЧ

ПРИВАТНЫЕ КУРСЫ Андрея Саучанка  
**ARTFACTOR**  
private lessons of Andrei Sauchanka

<https://actorart.jimdo.com>

Зыходзячы з апошніх падзеяў на Украіне, дзе прэзідэнтам стаў акцёр, верагодна, нехта ўбачыць у дадзенай прафесіі магчы-масць стаць першай асобай у сваёй дзяржаве. Тыя, хто хоча быць прэзідэнтам, не могуць авалодаць прэзідэнцкім майстэрствам загадзя — усё пра яго можна даведацца толькі тады, калі знаходзішся на дадзенай пасадзе. У той жа час акцёрскім рамстваём можна авалодаць кожны, хто праявіць належнае жаданне і ѹмкненне. Вучач гэтай прафесіі амаль ад прадшколія, калі малыя дзяці ставяць нейкія сцэнкі ці дэкламуюць вершыкі. Потым можна ўзрэзанічаць у школьнім тэатральным гуртку, затым вучыцца ў адпаведнай навучальнай установе на акцёра. А можна папросту прайсці курсы акцёрскага майстэрства, якія вядуть закаханыя ў сцэну людзі. Такія, напрыклад, як Андрэй Саучанка. Каб пазнаёміцца з яго магчымасцямі ў акцёрскім навучанні, трэба зазірнуць на сайт, што месціца ў інтэрнэце па адрасе <https://actorart.jimdo.com>.

Галоўная старонка сайта выглядае зусім „па-мастаку” — дрэва з вялікай кронай, куды схаваў галаву чалавек, які стаіць побач. „Прыватныя курсы Андрэя Саучанкі Artfactor”, — распавядзеца пад малюнкам па-беларуску і па-англійску. „На гэтым сайце вы знайдзіце інфармацыю аб прыватных курсах, прысвечаных акцёрскай прафесіі, а таксама праграмы, звязаныя з ёй, але адаптаваныя для людзей, якія не збираюцца непасрэдна займацца акцёрствам”, — распавядзеца далей у невялікай презэнтацыі сайта. Згодна размешчанай там інфармацыі, „артфактар” існуе ўнутры кожнага з нас. „Ён правакуе і патрабуе ад нас творчасці ў розных яе праявах, пры пэўных умовах, пры адпаведных настройках ён можа раскрыць

нас, здзівіць, узбадзёрыць і ўзмацніць, з яго дапамогай мы здольныя ажыццяўляць неверагодныя, нечаканыя, натхненныя і захапляльныя рэчы”, — сцвярджае праз сваё віртуальнае прадстаўніцтва Саучанка, і між волі мусіш пагадзіцца з яго словамі, узгадваючы новага ўкраінскага прэзідэнта.

Дарэчы, курсы Саучанкі арыентаваны і на тых, каго называюць публічнымі асобамі, а гэта, у прыватнасці, палітыкі. Паводле яго, навучанне дапаможа бізнесу, кіраўнікам, менеджарам, публічнымі асобам і іншымі людзямі пазбавіцца ад заціскай і комплексаў, эфектыўнае самарэзентаўца, пашырыцца свае здольнасці наконт камунікатыўнасці, а таксама прадуктыўнарыхтавацца, праводзіць публічныя выступы і пакідаць добрае ўражанне ў партнёраў пасля сустэрчы.

Але не толькі на дарослых арыентаваны прапанавы акцёра, рэжысёра і выкладчыка Акадэміі мастацтваў, якім з'яўляецца Саучанка. Навучыць акцёрскому майстэрству ён бярэцца і дзяцей. Пра тое, як гэта адбываецца, можна даведацца, калі зазірнуць у рубрыку „Складанка”. Тэатр „Арт-вандроўка” пропануе шэраг сустэрч, кожная з якіх з'яўляецца маленъкай вандроўкай па розных мясцінах і часах, з якімі гэты тэатр звязаны. „Усё адбываецца інтарактыўна. Сталкер (выкладчык) мяккі зацікаўляе і ўзодзіць у фармат гульні, дзе ўсе могуць быць творцамі — акцёрамі, рэжысёрамі, сцэнографамі ці іншымі стваральнікамі тэатра, дзе ўсе могуць быць цікавымі і вельмі важнага, што кожны дзіцёнак думае, што ўяўляе, што пропануе і спрабуе”, — распавядзеца ў паддзенім тэксле. Там жа адзначаецца, што заняткі праходзяць на беларускай мове.

❖ Аляксандр ЯКІМЮК

ДАТА з КАЛЕНДАРА



ДАТА з КАЛЕНДАРА

**3 MAJA (sw. Hawryła)**  
**TOPILEC**  
**gm. Turośń Kościelna**  
**15.00 Obrzędy wołoszewne,**  
**korowody, śpiewanie**  
**ohulek, tradycyjne tańce**

**4 MAJA**  
**KOŻNO, gm. Bielsk Podlaski –**  
**KOZŁIKI – GORODCZYNO**  
**– LACHY, gm. Narew**  
**14.00 Korowody,**  
**śpiewanie ohulek,**  
**tradycyjne tańce**

**5 MAJA (Prowody)**  
**MIEDWIEŻKI – ROGACZE –**  
**LEWOSZE, gm. Milejczyce**  
**14.00 Korowody, obrzędy**  
**weselne, śpiewanie ohulek,**  
**tradycyjne tańce**

## ТАМ ПО МАЈОВУЮ РОСІЕ

### XVI ПУДЛ'АШСКО ПОЛ'ЕСКІ СУСТРЕЧЫ В ТРАДЫЦІІ

**6 MAJA (św. Juryja)**  
**DASZE, gm. Kleszczele**  
**14.00 Obchód zaslewów zyla oraz**  
**korowody i tradycyjne tance we wsi**  
**KOSZKI, gm. Orla**  
**19.00 Potancówka na mostku**

**7 MAJA**  
**GREGOROWCE, gm. Orla**  
**16.00 śpiewanie ohulek,**  
**korowody i tradycyjne**  
**tańce we wsi**

**ORGANIZATOR:**  
 Stowarzyszenie Muzeum Małej Ojczyzny  
 w Studziówkach [fb.com/studziowodzy](http://www.facebook.com/studziowodzy)  
**WSPÓŁORGANIZATORZY:**  
 Parafia Przemienienia Pańskiego w Studziówkach w Terpii  
 Kulturalny Ośrodek Kultury w Nowej  
 Bieszcadach Kultury w Milejczycach  
 Parafia Przemienienia Pańskiego w Studziówkach w Koźlu  
 Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji  
 w Bielsku-Białej "Hutydzia"  
 Gminny Ośrodek Kultury w Gródku  
 Gminny Ośrodek Kultury w Kozłowicach

**WYKONAWCY:**  
**LAD (Sankt-Petersburg)**  
**WARHAN (Połock)**  
**TEREBIANOCZKI (Terebiń)**  
**CHOCISŁAWIENIE I TABOLA (Chociłów)**  
**ZEMERWA (Studziówka)**

Organizator: Muzeum Małej Ojczyzny w Studziówkach  
 Współorganizatorzy: Miejski Ośrodek Kultury i Animacji w Studziówkach  
 Wykonawcy: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Bielsku-Białej "Hutydzia"

**I ТАМ ЖЫВУĆ ЛУДЗІ**  
 БІЛОРУСКІЕ ФЕСТНЫ - 11. ЕДЫЦЯ 2019

**Беларускія Фесты - 11. эдыцыя 2019**

**І ТАМ ЖЫВУЦЬ ЛЮДЗІ**

**PROGRAM:**  
 ANIMATO (Народ.)  
 NA SZCZASIA (Дубок Сиркович)  
 METRO (Народка)  
 DAWID SZYMCSUK BAND (Народка)  
 ART PRONAR (Народ.)

**СТРЫГАМІ:**  
 АНИМАТО (Народ.)  
 НА ШЧАСІА (Дубок Сиркович)  
 МІТРО (Народка)  
 ДАВІД ШЫМЧУК БАНД (Народка)  
 АРТ ПРОНАР (Народ.)

**Беларускія Фесты - 11. эдыцыя 2019**

## Дэмографія Сяміятыцкай гміны

У Сяміятыцкай гміне ў 46 сёлах праўлявае 6 180 чалавек. Гміна займае плошчу ў 227 квадратных кіламетраў. Шчыльнасць насельніцтва 27 асоб на квадратны кіламетр, на 100 мужчын прыпадае 98 жанчын. Ва ўзроставай групе 85 і больш гадоў жанчын у трох з паловай разоў больш чым сяць мужчын (жанчыны жывуць даўжэй).

Найбольшыя вёскі па колькасці жыхароў: Чартаеў – налічвае 710 чалавек, Сяміятычы-Станцыя і Слохи-Аннапольская – абедзве па 320, Бацкі-Бліжэйшыя – 290, Анусін – 233, Бацкі-Сярэдня – 231, Баратынец-Рускі – 228, Рогаўка – 227, Раманаўка – 224, Толвін – 193, Каянка – 185, Крупіцы – 163, Турна-Вялікая – 154 і Агароднікі – 150.

Да сярэдніх вёсак належыць Клюкова і Цацэлі – абедзве маюць па 149 жыхароў, Бацкі-Бліжэйшыя – 147, Вулька-Надбужная – 123, Верцень-Вялікі – 110, Клапоты-Патры – 105, Сківы-Вялікія – 104, Сківы-Малыя – 103, Клапоты-Станіславы – 102, Клапоты-Буйны – 100, Кульгі – 98, Вырамейкі – 96, Шэршані – 95, Клекатова – 88, Баратынец-Ляцкі – 87, Клапоты-Банькі – 84, Кажанёўка-Вялікая – 77, Мачыдлы – 75 і Залесе – 62 жыхары.

Найменшыя пасяленні ў гміне: Вулька-Бішанская – толькі 13 жыхароў, Красэвіцы-Чарэпы – 15 ды Ляскоўшчына – 30. Адышли ў нябыт вёсачкі Галасоўка, Грыцкі і Кадлуб.

Зараз найстарэйшай асобай у горадзе і гміне з'яўляецца Галена Федарук – 100-гадовая жыхарка Сяміятыч. (яц)

## Адгаданка

## Адгаданка

## Адгаданка

1. фігура падобная да чалавека для адпуджвання птушак у садзе або агародзе, 2. цюркская дзяржава, 3. спартыўныя снарад штангіста, 4. дзяржава з Конакры, 5. дзяржава з Осла, 6. ежа з разбитых і запечаных яек, 7. сталіца Германіі, 8. сталіца Швейцарыі.

Адгаданыя слова запісць у вызначаныя дарожкі, пачынаючы ад поўла з лічбай. У светлых палях атрымалеца рашэнне – народная паговорка.  
 (ш)

	1	2		3		
	4		5	6		7
			8			

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца дашлоць у раздакцыю праўвільна рашэнні, будуць разыгравыны кніжны ўзнагароды.

**Адказ на адгаданку з 14 нумара**  
 Вясна, нос, песня, бусел, крапіва, капіталь, „Аіда”, гвоздзіка.

**Рашэнне: Сноп да снапа і будзе капа.**

Кніжны ўзнагароды высылаем  
 Анне Дэм'янюк з Бельска-Падляшскага і Лявону Федаруку з Рыбал.

Redakcja „Niwy” — kwartałna 60 zł., półrocza 120 zł., roczna 240 zł.

Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie województwa podlaskiego oraz oddziały „KOLPORTER” na terenie całego kraju.

Zamówienia na prenumeratę realizowaną przez RUCH S.A. można składać bezpośrednio na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl) lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup>.

Wpłaty na wysyłkę z redakcją przyjmuję:  
 Rada Programowa Tygodnika „Niwy”,

BANK PEKAO S.A. O/Białystok  
 38 1240 5211 1111 0000 4929 0945  
 Nakład: 1 300 egz.

**Niva**  
 PL ISSN 0546-1960  
 NR INDEKSU 366714

Выдавец: Програмная радиа тэлівізоры „Ніва”.  
 Старшыня: Яўген Вана.

Адрас рэдактора: 15-959 Białystok 2,  
 ul. Zamenhofa 27, skr. poczt. 84.

Тэл./факс: (+48 85) 743 50 22.

Internet: <http://niva.bialystok.pl/>

E-mail: [redakcja@niva.bialystok.pl](mailto:redakcja@niva.bialystok.pl)

Zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Галоўны рэдактар: Яўген Вана.

Намеснік гал. рэдактара: Віталь Луба.

Тэхнічны рэдактар: Адам Паўлоўскі.

Рэдактар „Зоркі”: Ганна Кандрашук-Свярбуская.

Публіцысты: Мікола Ваўранко, Аляксандар Вярбіцкі, Ганна Кандрашук-Свярбуская, Урушыя Шубза, Мірас-

лава Лукша, Аляксей Мароз, Віктар Сазонав, Уладзімір Хільмановіч, Юрый Лышчынскі, Янка Целушэцкі.

Канцылярыя: Галіна Рамашка.

Друкарня: „Orthodruk”, Białystok.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstu nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Sprzedaż egzemplarzów „Niwy” prowadzą: kioski i punkty sprzedaży „RUCH” na terenie woj. podlaskiego oraz w Warszawie (odbiór należy zgłosić u sprzedawcy wybranego kiosku lub punktu sprzedaży „RUCH”), placówki pocztowe i listonosze w woj. podlaskim, kioski i punkty sprzedaży „KOLPORTER” oraz „GARMOND PRESS”, siedziba redakcji „Niwy”.

Prenumerata krajowa

„POCZTA POLSKA”, „KOLPORTER”, „RUCH” — kwartałna 32,50 zł., półrocza 65 zł., roczna 130 zł.

## 05.05 – 11.05

(20.03. – 20.04.) Адчуеш, што да шчасця як рукой падаць, а справы ідуць да пазіўнага фіналу. 5-9.05. твае дзеянні будуць адважныя і не пашкадуеш. Але 5-8.05. асцерагайся ад непатрэбных выдаткаў і лішніх абязяньняў. 5-9.05. магчымы расчараванні і кепскаваты настрой. 7-11.05. развеюцца твае сумневыя наўантурі. 5 мая можна знайсці працу. Да 14 мая спрыяе табе Венера.

(21.04. – 21.05.) Добры настрой і вера ў сябе. У маі без цяжкасцей дасягнеш кожную мэту. Многа сілы і аптымізму. Не павучай блізкіх. 5-9.05. рабі парадкі; зможаш пазыцыца нават гадавых абязяньняў. 7-9.05. разгорнеш крыва і пакажаш што зможаш. Але 7-11.05. вельмі асцерагайся зладзеяў, бо магчымыя небольшія страты.

(22.05. – 22.06.) Наладжванне рамантых адносін. На працы рэалізуј амбітныя намеры. Асцярожна з фінансамі. Але 5-9.05. можаш пазмагацца за сваю пазіцыю і ўплывы з іншай асобай, якай кепска ўпывае на адносіны на работе.

(23.06. – 23.07.) Карыстайся файнімі працаваннем і лаві кожную ситуацыю. Спадзяваіся радасных навін ад сяброў. 5-6.05. вялікае мастакае нахненне. Упрыгожвай дом і атачэнне. Не шукай любоўных прыгод, бо адносіны, наладжаны 7-11.05. могуць учыць з-пад контролю. 5-9.05. можа пашырэцца нават твае рэпутацыя! 5-8.05. не задзірай са старэйшыні. Добры час на плаванаванне кар'еры, але не на рызыкоўныя дзеянні.

(24.07. – 23.08.) Паявяцца новыя магчымасці, але патрэбны будуць хуткія рашэнні. Не бойся рызыкі! 5-8.05. можаш адчуць, што перастаюць клапаціца табой блізкі. 11.05. не выкарыстоўваі сваё пазіцыі і ўлады ды сваіх упłyvaў. Будзе мяшача табе старое і добра вядомае. 5-6.05. шчыра паразмалія. 5-9.05., калі маеш з кімсьці спрэчку, лепш з ім не супракаіш. 7-9.05. змабілізуйся, каб пакіраваць сваёй кар'ерай. 5-9.05. лепш пільнуі сваіх грошай і не выдавай іх. Прислуходзяйся да арганізму.

(24.08. – 23.09.) 5-9.05. магчымасце замяшаныя дома і канфлікты на працы. 7-9.05. зможаш адкрыць, што найбольш для цябе выгаднае і спатрэбіцца ў будучыні. Шанцы рэалізаць амбітныя планы, але будзе табе цяжка рашаць рэчынальна. Хутчэй здайся на інтуіцыю. Слабыя эмоцыі ў пары 5-9.05. 7-11.05. штосьці, што было мараем, можа нечакана здзейсніца (напрыклад, купля зямлі). 5-6.05. ініцыяванне новых праектаў і творчыя задумы. Грохай павінна хапіць, але іх не раздаваць. Здароўе някласкае, можа толькі крыва нервава.

(24.09. – 23.10.) Будзеш паспяховы і сарганизаваны. Возьмеш у руку дом і прафесійныя справы. Але 7-11.05. згубіць цябе можущы саўладчыненасць і пыхлівасць. У пачуццях настай свой радар – блізка хтосьці варты зацікаўлення! Многа мілых хвілін. 5-8.05. знайдзі час для сяброў, хаты можа не быць

**В**ясна на Сіцыліі пачынаецца ўжо ў лютым, а момант, калі зацвітаюць міндальныя дрэвы, лічаць сімвалічным яе пачаткам. Нас прывіталі какосавыя пальмы, ablітія, быццам мёдам, жоўта-аранжавай квіценню. Сонечны колер вясны папаўняў ружова-фіялетавы бугенвіль, які красаваўся на балконах, скверах, бульварах. Падобны колерны контраст выяўлялі дэйкія лугі з чырвоным макам і белажоўтым рамонам. Паміж імі тырчалі фіялетавыя плады апунцы і вострыя зялёна-залацістыя шомпалы агавы. Вясновую палітру колераў папаўнялі лімонныя гаі, аблепленыя сонечна-жоўтымі пладамі. Сіцылію невыпадкова спалучаюць з вобразам кіслых лімонаў і калючых апунцыяў. І не ідзе тут пра намёк пра цёмны бок жыцця, назначанага *Cosa Nostra*. На востраве вырошчаюць за восемсот адсоткаў лімонных пладоў...

Лімонныя і мандарынавыя гаі займаюць амаль уесь ландшафт абапал аўтадары Катанія – Месіна. Шмат дрэў ужо пераспела і скінула на зямлю плады, якія валяліся ў сакавітай, някошанай траве. Настрой заняпаду папаўнялі занядбаныя будынкі з раскінутымі каменнымі агароджамі. Усё гэта напамінала занядбаны рай, які сапсаваўся з-за пакінутасці. Адначасова ў Еўропе пісалі пра вынаходлівасць сіцылійскай мафіі, якая выманіла з мільярды ёура з Брусселя праз «земляробаў-слупоў». Дзякуючы ім, ільвіная частка еўрадаплат трапляла ў кішэню мафіі. Сам прыбытак ад сельскагаспадарчай дэйнасці тут не ўспрымаўся як прыбытак. У злачынстве вінаваті мафію, якая апанавала тэрыторыю між Катаніяй і Месінай...

Як не страшна, мы знаходзіліся ў яе логаве!

А карцінкі з пераспелымі лімоннымі гаямі быццам дапаўнялі вобраз гарачай афёры. Аднак на месцы, традыцыйна, ніхто нічога не чуў, не бачыў і не ведаў.

Ну, зусім, як у нас, на Падляшшы.

\* \* \*

На Сіцыліі хацелася аддыхацца ў расквеченым, экзатычным краявідзе. Хоць у дзень, калі мы падарожнічалі ў бок Месіны, далягляд затыкала шэра-брудная сцяна дыму, які выпускалі абочыны магутнай Этны. Назоў вулкана выводзіцца ад фінікійскага слова *attano*, які абазначае печ. Іншы мясцовы назоў гэтага *Mongibello*, у якім закадаваныя гукі закляцця супраць знішчальнай моці вулкана. Як не дзіўна, ад стагоддзяў народ туціца да гэтай пагрозлівой гары, якая на працягу апошніх 3,5 тысячы гадоў вывяргалася ўжо больш за 400 разоў. Этна ўспыхнула апошнім разам у 2003 годзе. У гэты раз не было ахвяр у людзях, аднак устых растапіў і засыпаў інфраструктуру для зімовых спортаў, што працавала на заснеканай вяршыні.

– Мы звыкліся з Этнай, – кажа Шамрат – вулічны прадаўшчык сувеніраў. Шамрат, хоць сам эмігрант з Бангладэш, лічыць сябе сапраўдным сіцылійцам. Тут яго праца, тут добрае жыццё. Яго прызнанне гучыць шчыра. На востраве дацанілі эмігрантаў з Азіі. Можна сказаць, што на бенгальцах і індусах трывмаеца ўесь вулічны гандаль Сіцыліі. З'яве спрыяле іх веданне англійскай мовы і прыродная ветлівасць. Шамрат ніколі не з'ездзіў на вяршок вулкана, як робяць гэта замежныя турысты:

– Там надта многа дыму, – жартуе, – а я ўжо дастатковая смуглівасць!

Ёсьць дзіўнае прыцяжэнне між чалавекам і дэйсным, пагрозлівым вулканам. Дымеючыя абочыны Этны густа і прыгожа ажыцця. У адлегласці пяці кіламетраў ад галоўнага кратара пражывае 78 чалавек, пяць кіламетраў далей – 3291 асоба, у адлегласці трыццаці кіламетраў

# Сіцылія – краіна кактусаў і здагадак (ч.3)



лік узрастаете ўжо да 1 016 540 насельніцтва. Далей, калі глядзець на абочыны і падножжа гары, колькасць людзей, што жывуць на вулкане, складае больш за трох мільёнаў. Гэта больш за палову насельніцтва выспы. Верагодна, блізкае суседства са стыхіяй паўплывала на маўклівы і стрыманы характар сіцылійцаў. Здавалася нават, што самым гаваркім і спонтанным народам тут не мясцовыя, а згаданыя індусы і бенгальцы.

\* \* \*

Памыляеца той, хто лічыць, што прывязе ў якасці памяткі магніт на лядоўню з мафіяй.

Гэтую сарамлівую тэму замоўчываюць нават бенгальская вулічныя гандляры. Усе пытанні збываюць усмешкай. І адразу прапануюць біжутэрыю з чорнай

вулканічнай скалы, якая адразу асацыюеца з хаўтурамі і жалобай!

У Катанії мы выпадкова трапілі на гарадскі рынак, які ў большасці абслугоўваюць эмігранты з Індыі. Вялікая частка гандлёвай пляцоўкі пад адкрытым небам належала секанд-хендзу. Уся вондрата, выкладзеная проста на зямлі, прадавалася за адну цану – 0,5 ёура. У адной цане прадаваўся і ношаны абутак. Вакол гурбы прасякнутай дзіўным пахам апранах церлася мора народу.

– Вось, такі секанд-хенд, то я разумею! – паўтаралі мы ў захапленні.

Яшчэ мацнейшыя пахавыя пачуцці наклікаў рыбныя торг, які схаваўся між секанд-хендам і базарам з садавінай і гароднінай. Тут гандлявалі мясцовыя рыбакі-прайдзісветы. Яны хвалілі свой тавар, прыпіваючы вясёлыя куплеты

і ары. На прылаўках былі выкладзены дзясяткі відаў рыб, малюскаў, марскіх воўныкаў ды ўсякага фрукці-дзі-марэ.

– Ці ёсць у вашых рыбах ртуць? – спыталі мы. Пытанне ўнушылі апошнія доследы жывёл марскіх глыбінь, якія затыкаюцца пластмасавым смеццем і назапашваюць атрутную.

– Ртуць? – адказаў пытаннем на пытанне рыбак і як усе накол, паціснуў плячыма. Магчыма, гаварыў чистую праўду, бо ад рыбных прылаўкаў цягнула духманным, чистым, лёгкі асоленым морам...

Праз момант мне здалося што знаюся ў сярэдзіне карціны „La Vucciria by Sicilian Painter“ сіцылійскага мастака Рэната Гутуза.

(працяг будзе)

❖ Фота і текст Ганны КАНДРАЦЮК